

Posener Tageblatt



Bezugspreis: In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zł, mit Zustellgeld in Polen 4.40 zł, in der Provinz 4.80 zł. Bei Postbezug monatlich 4.40 zł, vierteljährlich 13.10 zł. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zł, Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmk. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Anzeigen sind an die Schriftleitung des „Posener Tageblattes“, Poznań, Aleja Marja, Błubskiego 25, zu richten. — Telegrammanchrift: Tageblatt Poznań. Postfach: Poznań Nr. 200 283. Breslau Nr. 6184. (Konto- u. Zuh.: Concordia Sp. A.G.). Fernsprecher 6106, 6275.

Anzeigenpreis: Die 84 mm breite Millimeterzeile 15 gr, Textzeile-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unentdeckten Manuskriptes. — Anchrift für Anzeigenaufträge: Posener Tageblatt, Anzeigen-Abteilung, Poznań 3, Aleja Marja, Błubskiego 25. — Postfach: Poznań Nr. 200 283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Buchdruckerei und Verlagsanstalt Poznań Nr. 200 283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6106.

77. Jahrgang

Poznań (Posen), Mittwoch, 9. November 1938

Nr. 256

67,4% Wahlbeteiligung

70% aller Mandate für das OZN

Beträchtlich höhere Teilnahme als 1935 — „Sieg des Gedankens der Nationalen Einigung“

(Drahtbericht unseres Korrespondenten)

Warschau, 8. November. Nach den amtlichen Angaben haben von 17,6 Millionen Stimmberechtigten 11,8 Millionen oder 67,4 Prozent bei der Wahl ihre Stimme abgegeben. Diese Tatsache wird von der Regierungspresse als ein Riesenerfolg und als Sieg des Gedankens der Nationalen Einigung hingestellt. Das OZN hat über 70 Prozent aller Mandate erreicht. Von den 207 Abgeordneten sind 161 eingeschriebene Mitglieder des OZN, 19 sind Ukrainer (ostgalizische und wohnische zusammen), 5 Juden und 1 Russe. Der Rest sind unabhängige Polen.

Zu einer genauen Analyse des Bildes der gegenwärtigen Wahlen wäre es notwendig, die genaue Zahl der ungültigen Stimmen zu kennen. In dieser Beziehung verfügen die amtlichen Ziffern jedoch vollkommen. Lediglich durch Stichproben kann man ein ungefähres Bild davon gewinnen, ob eine höhere Zahl ungültiger Stimmen abgegeben wurde. So beträgt z. B. im Wahlbezirk 93 (Posen) die Zahl der abstimmenden Wähler 46 400. Es hätten also fast 93 000 Stimmen zur Verfügung gestanden. Abgegeben wurden jedoch nur 55 000 Stimmen. Im Bezirk 99 (Hohenstaufen) haben 86 000 Wähler gewählt. Statt 172 000 wurden jedoch nur 102 000 Stimmen abgegeben. Im Bezirk 103 (Konig) haben 125 000 Wähler an der Wahl teilgenommen. Statt 250 000 Stimmen wurden jedoch nur 182 000 Stimmen abgegeben. Diese Betrachtungsweise ließe sich beliebig fortsetzen. Selbst wenn man annimmt, daß ein Teil der Wähler nur eine Stimme verwandt hat, bleibt in großen Teilen des Landes ein voraussichtlich nicht unbeträchtlicher Prozentsatz von ungültigen Stimmen übrig.

Einwandfrei ist allerdings festzustellen, daß die Wahlbeteiligung überall beträchtlich höher gewesen ist als 1935, wo es bekanntlich eine Wahlpropaganda so gut wie überhaupt nicht gab. Zur Charakteristik des Ergebnisses wird man vielleicht besser von einem Erfolg der Regierung als des OZN sprechen. Auf das Konto der Regierung vor allem kommt die höhere Wahlbeteiligung. Ferner haben die Minister, die zum Sejm kandidierten, gut abgeschnitten. Slawoj-Skladowski, Kwiatkowski, Roscialowski und Urych sind alle mit hohen Stimmenzahlen gewählt worden. Allerdings wurde Minister Urych, der zugleich als Kommandant des Legionärverbandes und im Posener Bezirk Ostrowo an erster Stelle stand, von dem zweiten Kandidaten um 13 000 Stimmen übertroffen.

Das OZN hat verschiedene Rückschlüsse zu verzeichnen. Einmal bleibt es peinlich für das Prestige des OZN, daß der an dritter Stelle in Wilna stehende General Zeligowski den Spitzenkandidaten und Chef des OZN mit 3000 Stimmen übertroffen hat. Zum andern haben die wenigen unabhängigen Kandidaten größenteils Erfolg gehabt und sich in einzelnen Fällen sogar glänzend gegenüber dem OZN behauptet. In einer Reihe von Bezirken, wo überhaupt nur OZN-Kandidaten aufgestellt waren, sind die an der Spitze stehenden Kandidaten durchgefallen, die Bevölkerung hat dafür unbekannte oder vom Standpunkt der Zuverlässigkeit des OZN weniger gute Kandidaten gewählt. In nicht weniger als 19 Bezirken sind die vom OZN aufgestellten Spitzenkandidaten durchgefallen. In Warschau geschah dies mit Redakteur Rassebach, der zum Sejm marschall ausgerufen war, in Sosnowitz stürzte Tomazkiewicz, der bisherige Vorsitzende des parlamentarischen Klubs des OZN. In Bromberg siegte Dudzinski von der Gruppe Jutra Pracy, in Hohenstaufen ein Arzt Stonieczny, dessen

Wahlversammlungen vom OZN gesprengt worden waren. Zu den gewählten „unsicheren Kandidaten“ des OZN gehören u. a. der Krakauer Professor Starzewski, der Abgeordnete Sobczyk, der im Verdacht steht, zur Slawek-Richtung zu gehören, Barczal und der Warschauer Rechtsanwalt Sotolowski, der auf dem fünften Platz auf einer Kandidatenliste untergebracht war. In zwei Bezirken hat das OZN überhaupt keinen Kandidaten durchgebracht, nämlich im Warschauer zweiten Bezirk, wo zwei Juden gewählt wurden, und im Wahlkreis 15 (Lodz), wo ein Geistlicher und ein Jude durchkamen.

Die katholischen Geistlichen, die kandidierten, haben im allgemeinen gut abgeschnitten. Der an zweiter Stelle in Tarnow stehende und außerhalb des OZN kandidierende Pfarrer Lubelski, aus dem vorigen Sejm durch Sympathien zur Bauernbewegung bekannt, erhielt die größte Stimmenzahl in seinem Bezirk. In Mlawo wurde Pfarrer Grochowki mit 66 000 Stimmen gewählt, während der zweite Kandidat noch nicht die Hälfte dieser Stimmenzahl aufbrachte.

In Lodz fielen dem außerhalb des OZN kandidierenden Pfarrer Szymanowski 120 000 Stimmen zu, der zweite Abgeordnete dieses Gebietes, ein Jude, erhielt nur 34 000 Stimmen. In Konig erhielt der an dritter Stelle stehende Geistliche Hoffmann 67 000 Stimmen, während der Spitzenkandidat es nur auf 41 000 Stimmen brachte.

Unter den „Unabhängigen“ ist noch Dr. Putel zu erwähnen, der aus der Bauernpartei ausgetreten ist und in Wadowice sich wählen ließ. Putel will eine neue Partei gründen. Der frühere Graudenger Abgeordnete Marchlewski, der sich im vergangenen Sejm durch deutschfeindliche Reden auszeichnete und in seinem Bezirk Spitzenkandidat war, ist durchgefallen. In Lemberg wurde der bisherige Abgeordnete Wojciechowski, der sich durch seine scharfe anti-ukrainische Rede hervorgetan hat, gleichfalls nicht gewählt.

Das offizielle Ergebnis der Sonntagswahlen wird am 18. November bekanntgegeben. Mit einer Einberufung des neuen Parlaments wird vor Ablauf des Monats gerechnet.

Die Wahlbeteiligung

	1935	1938
in Prozent		
Wahlbeteiligung in ganz Polen	45,9	67,36
Warschau Stadt	29,4	53,36
Wojewodschaft Warschau	37,3	66,24
Lodz	36,7	60,9
Kielce	36,6	67,24
Lublin	39,9	71,64
Bialystok	57,2	76,72
Wilna	41,7	70,89
Nowogrod	63,8	68,58
Polesien	67,9	72,85
Wolhynien	64,9	74,70
Tarnopol	57,0	82,17
Stanislaw	41,6	66,24
Lemberg	42,9	64,59
Kraau	42,9	47,18
Schlesien	75,7	83,26
Polen	37,4	63,78
Pommern	46,4	64,93

Weitere Wahlmeldungen auf Seite 2

Er wollte die jüdischen Rassegenossen rächen

Jüdischer Ueberfall in der Deutschen Botschaft in Paris

Deutscher Legationssekretär durch Schüsse verletzt — Der Revolverheld verhaftet

Paris, 8. November. Auf den Legationssekretär an der Deutschen Botschaft in Paris, vom Rath, wurde gestern morgen in seinem Dienstzimmer ein Revolverattentat verübt. Als Täter wurde später der jüdische polnische Staatsangehörige Herschel Seibel Gr n s z p a n festgestellt.

Im einzelnen spielte sich der Vorfall wie folgt ab:

Der Täter meldete sich bei einem Amtsgesessen der Botschaft und verlangte einen der Legationssekretäre zu sprechen. Er wurde darauf zu Legationssekretär vom Rath geführt. Gleich darauf fielen in dem Zimmer des Herrn vom

Rath Schüsse, und der soeben erst gemeldete Fremde versuchte zu flüchten. Der Amtsgesessen der Botschaft veranlaßte daraufhin die sofortige Festnahme des Täters durch den vor dem Botschaftsgebäude stehenden französischen Polizeibeamten, der den Täter dem nächsten Polizeikommissariat zuführte.

Bei der sofort durchgeführten Vernehmung erklärte der Täter, er habe das Attentat verübt, um seine jüdischen Rassegenossen zu rächen.

Die Botschaft hat beim französischen Außenministerium strengste Durchführung der Untersuchung verlangt und zugesagt erhalten.

Legationssekretär vom Rath ist in ein Krankenhaus überführt und in ärztliche Pflege genommen worden.

Ueber die Verletzungen des Legationssekretärs vom Rath werden folgende Einzelheiten mitgeteilt:

Eine der beiden Augen, die der Jude Gr n s z p a n auf den deutschen Legationssekretär abschoss, streifte die Haut und drang in die Schulter ein. Die dadurch hervorgerufene Verletzung ist nicht gefährlich. Die zweite Kugel dagegen drang in die Seite ein und durchschlug die Milz, weiter verletzte sie die Magenwand an zwei Stellen. Glücklicherweise ist die Wirbelsäule nicht getroffen worden.

Die sofort vorgenommene Operation, die Professor Baumgartner von der Klinik d'Alma durchführte, dauerte bis kurz vor 14 Uhr. Es erwies sich als notwendig, die Milz zu entfernen. Die Verwundungen am Magen wurden genäht. Die Operation war infolge der Art und der Stellen der Verletzungen außerordentlich schwierig, sie ist jedoch gut verlaufen. Der Zustand des Verletzten bleibt, ohne zu unmittelbaren Befürchtungen Anlaß zu geben, sehr ernst.

Jüdische Mordbanditen

Berlin, 8. November. Zu dem feigen jüdischen Mordanschlag in der Pariser Deutschen Botschaft schreibt der „Deutsche Dienst“:

Die feige Bluttat in der Deutschen Botschaft in Paris hat erneut ein greselles Schlaglicht auf das Treiben des internationalen jüdischen Verbrechergesindels geworfen, das seit Jahr und Tag immer wieder danach trachtet, die Beziehungen der Völker untereinander zu vergiften, wobei ihnen die gemeinsten und verderblichsten Mittel gerade recht sind.

In die Deutsche Botschaft in Paris hat sich unter einem Vorwand ein aus Polen stammender Jude eingeschlichen. Er kam als harmloser Bittsteller und hatte doch den Mordentschluß bereits gefaßt. Nach der Ermordung des nationalsozialistischen Landesgruppenleiters Wilhelm Gustloff durch den Juden David Frankfurter ist der Mordanschlag auf Legationssekretär vom Rath bereits der zweite Fall, daß ein Jude die

Größtes Aufsehen im Ausland

Der feige Anschlag des jüdischen Mordbuben auf den Legationssekretär an der deutschen Botschaft in Paris, vom Rath, hat in Paris größtes Aufsehen erregt. Die Presse berichtet ausführlich über den Anschlag und die Verhaftung des Verbrechens.

Ministerpräsident Daladier hat dem deutschen Botschafter seine persönliche Anteilnahme sowie die Anteilnahme der Regierung übermittelt. Desgleichen haben sich zahlreiche politische Persönlichkeiten auf der Botschaft nach dem Befinden des Legationssekretärs vom Rath erkundigt.

Der „Intransigeant“ schreibt, das bedauerliche Attentat habe in Paris große Erregung hervorgerufen. Es rolle aufs neue die Frage der unlieblichen Ausländer auf, die nach Frankreich kämen, um sich ihren unkontrollierbaren Machenschaften hinzugeben.

Der feige Ueberfall hat auf die Londoner Abendpresse einen tiefen Eindruck gemacht. In ausführlichen Pariser Berichten und unter großen Ueberschriften schildern die Blätter ihren

Lesern, wie der Jude seine Untat ausführte. Besonders heben die Blätter auch hervor, daß Außenminister Bonnet einen Vertreter an das Krankenbett des schwerverletzten Herrn vom Rath entsandt hat, um sich über das Befinden des Verletzten zu erkundigen.

Die hinterlistige Bluttat in Paris wird in politischen und journalistischen Kreisen Roms aufs schärfste verurteilt und auf das Lebhafteste bedauert.

Man erinnert in Besprechung jenes abscheulichen Verbrechens an die zahlreichen faschistischen Märtyrer, die im Laufe der Jahre vor allem auf französischem Boden für ihren politischen Glauben gefallen sind und betont, daß alle diese Schandtaten verheerter Elemente den Siegeszug des Faschismus nicht hätten aufhalten können.

Die Presse kennzeichnet die jüdische Bluttat in den Ueberschriften als ein jüdisches Verbrechen, ohne vorerst in Kommentaren dazu Stellung zu nehmen.

Waffe gegen einen deutschen Volksgenossen gerichtet hat, der im Ausland im Dienste des deutschen Volkes tätig war.

Man weiß in Deutschland sehr wohl, wo die Verantwortlichen an dieser neuen jüdischen Blut-tat liegen. Es ist dieselbe jüdische Emigranten-clique und dieselbe jüdische Weltliga, die damals auch dem Juden Frankfurter die Mord-waffe in die Hand drückte. Dieses Verbrechen kann für die Juden in Deutschland, ganz gleich welcher Staatsangehörigkeit, nicht ohne Folgen bleiben. Seit Jahr und Tag sieht das interna-tionale Judentum seine Hauptaufgabe darin, Deutschland zu beleidigen und zu verleumden. Jedes Mittel der Lüge, der Hehe und der Tat-sachenerdrehung ist diesen jüdischen Dunkelmännern recht.

Es kommt ihnen nicht darauf an, die Völ-ter in einen blutigen Krieg hineinzubeknien, wenn sie nur das ihnen vorstehende Ziel der Ver-nichtung des nationalsozialistischen Deutschland erreichen zu können glauben.

Was wollte der Verbrecher Grunspan in der Deutschen Botschaft in Paris? Er hat vorge-geben, seine jüdischen Kassegenossen rächen zu wollen. Dasselbe hat seinerzeit auch schon der Jude Frankfurter behauptet, als er in Davos den Landesgruppenleiter der NSDAP in der Schweiz niedermeuchelte. Der Mordprozeß vor dem Schweizer Gericht in Chur und nicht zu-letzt auch die ganzen Begleitumstände dieses Pro-zeßes haben vor aller Welt deutlich klargestellt, daß es sich nicht um den persönlichen Racheakt eines einzelnen handelt, sondern daß das Ver-brechen planmäßig vorbereitet und von der jü-dischen Weltliga finanziert und in Szene gesetzt worden war, einzig und allein zu dem Zweck, Deutschland zu treffen und einer allgemeinen jüdischen Hehlampagne gegen das Reich neue Nahrung zu geben.

So ist auch jetzt die Frage naheliegend, ob es die Absicht des internationalen jüdischen Verbrechergesindels war, neue Schwierig-keiten zwischen Deutschland und Frankreich her-aufzubewahren, indem man einen bezahlten Mörder in die Deutsche Botschaft, also auf deutschen Boden schickte.

Dieser Verdacht liegt um so näher, als das jüdische Gift schon lange die Sendungen des fran-zösischen Rundfunks über Deutschland beherrschte und daß man jetzt, nachdem den Juden auch im französischen Rundfunk das Wasser abgegraben worden ist, auf diese teuflische Idee verfiel.

Wie dem auch sei und welche Ergebnisse die von den französischen Behörden eingeleitete Un-terforschung haben mag, man kennt in Deutsch-land die Schuldigen und weiß, daß auch der Jude Grunspan ebenso wie der Jude Frankfurter im Auftrag und als Werkzeug des internationalen Judentums gehandelt hat. Und ebenso wie sich die Behauptung des Juden Frankfurter, er wolle seine Artgenossen rächen, als dumm-dreister jüdischer Schwindel erwiesen hat, so ist es auch wohl bei Grunspan. Im nationalsozia-listischen Deutschland ist wohl der unerträglich gewordene jüdische Einfluß beseitigt worden, aber keinem Juden ist dabei ein Haar gekrümmt, geschweige denn nach dem Leben getrachtet worden. Um so größer ist die Empörung, die dieses neue hinterhältige Verbrechen in Deutsch-land ausgelöst hat. Und es ist nur recht und billig, wenn für die Schüsse in der Pariser Bot-schaft das Judentum in Deutschland zur Verant-wortung gezogen wird.

Die erste Untersuchung

Der Staatsanwalt hat am Montag nachmittag den Untersuchungsrichter Lesnieres mit der gerichtlichen Untersuchung über den in der Deut-schen Botschaft begangenen Mordanschlag beauf-tragt.

Inzwischen ist es der Polizei gelungen, den Waffenhändler ausfindig zu machen, der Mon-tag früh dem Judenbengel den Revolver ver-kaufte hat. Der Waffenhändler Carpe ist von der Polizei verhaftet worden und hat erklärt, daß Herschel Seibel Grunspan ihm sehr ruhig er-zählten sei und über die Gründe für den Re-volververkauf gesagt habe, er trage das öfteren grö-ßere Geldbeträge bei sich. Der Jude habe zunächst zwischen einem automatischen Revolver und einem Trommelrevolver in seiner Wahl geögert. Auf Anraten des Waffenhändlers kaufte er dann den Trommelrevolver, Kaliber 6,35.

Uebrigens soll der Morddube auf Verlangen des Waffenhändlers einen gültigen Personal-ausweis und einen Paß vorgezeigt haben.

Polizeinspektoren haben auch den Onkel Abra-ham Grunspan, der am 13. September 1893 in Polen geboren ist, und dessen Ehefrau Chana, geborene Berenbaum, 1903 in Warschau geboren, zum Kommissariat gebracht, wo sie verhört wur-den.

Ueber die bisherigen Ergebnisse der Verhöre des Attentäters und seines Onkels erfährt Ha-ras unter anderem: Herschel Seibel Grunspan be-fand sich schon im August dieses Jahres in Paris. Mitte August wurde ihm die Aufen-t-halterlaubnis nicht verlängert, und er wurde ausgewiesen. Während seines damaligen Aufen-t-haltes wohnte er bei seinem Onkel, der in Paris seit längerer Zeit einen Kleiderhandel betreibt. Seit dem 15. August will der Onkel seinen Neffen nicht wieder gesehen haben, der, über seinen Verbleib nach der Ausweisung befragt, erklärte (man ist allerdings überzeugt, daß er lügt), er habe im Bois de Boulogne auf dem Seine-Quai

„Deutschland ist für alle Zukunft unangreifbar!“

Reichsaußenminister von Ribbentrop vor den Vertretern der Auslandspresse in Berlin

Berlin, 8. November. Am Montag abend sprach der Reichsaußenminister von Ribben-trop auf dem Jahresbanquet des Vereins der ausländischen Presse in Berlin.

Der Reichsaußenminister unterstrich in seinen Ausführungen einleitend sein und seines Mini-steriums Verständnis für die besonderen Be-dürfnisse der Presse. Er müsse gerechterweise die Feststellung treffen, daß die Berichterstattung der Vertreter der Auslandspresse in Berlin in letzter Zeit einen erfreulichen Wandel erfahren habe.

„Biel guten Willens und Mühe wird es aller-dings bedürfen,“ so führte der Reichsaußen-minister weiter wörtlich aus, „um das wieder gutzumachen, was in dieser Beziehung in den vergangenen Jahren an Deutschen Volk geün-digt wurde. Nicht lange ist es her, da schien die Berichterstattung über Deutschland noch das Monopol einiger weniger Kassehaus-Literaten in Berlin zu sein, deren Befähigung zum Jour-nalismus ausschließlich in dem Nachweis der Zugehörigkeit zu einer kleinen Clique inter-nationaler Intellektueller zu bestehen schien. Diese kleine Clique hatte durchweg eine vorge-fasste Meinung gegen Deutschland und tauchte in ihrer Kritiksucht läble Nachrichten und Sen-sationen untereinander aus, häusliche belanglose Begebenheiten in ausführlicher Form auf usw. — das deutsche Volk aber war diesen Bericht-erstattungen völlig fremd. Die Folge ist die heute drauhen immer noch bestehende große Ver-ehrung gegen Deutschland.“

Ein geradezu klassisches Beispiel für eine solche Verehrung und dafür, was eine per-antwortungslose Presse anrichten kann, war kürzlich die Behandlung des Subetenproblems.

Ich stelle fest: Eine gewisse internationale Presse hat es erlitten fertiggebracht, das tschechi-sche Problem, das nur die vitalen Interessen Deutschlands betraf, gegen jede Gerechtigkeit und

Bernunft, künstlich zu einem Weltproblem zu machen, und zweitens, als man sah, daß man auf die eiserne Entschlossenheit des Führers stieß — hat sie alles versucht, um die Völter gegen ihren Willen hierfür in einen Weltkrieg hineinzuhängen. Wer weiß, vielleicht wäre dies auch gelungen, wenn statt Chamberlain und Daladier die uns satfam bekannten Kriegs-heger in diesen Ländern am Ruder gewesen wären und versucht hätten, ihre Anglisträume durch Entfesselung eines Präventivkrieges zu bannen!

Daß Deutschland einerseits auf eine solche Möglichkeit in jeder Beziehung vorbereitet war, und daß andererseits ein Erfolg dieser Hehe für ihre ahnungslosen Völter vernichtend gewesen wäre, diese Lehre wird man hoffentlich aus den letzten Ereignissen ziehen.

Als besonders bedauerliche Tatsache sei hier noch erwähnt, daß einige Regierungen während der Krise keinerlei Anstalten gemacht haben, ihre Presse zu einer ruhigen und objektiven Bericht-erstattung zu veranlassen. Wir haben ferner gesehen, wie von manchen Regierungen Erklä-rungen herausgegeben wurden, die den Tat-sachen nicht entsprachen und auch ganz und gar nicht geeignet waren, zur Beruhigung der Ge-meinden oder zur Aufklärung der wahren Zusam-menhänge beizutragen, Erklärungen, die aber offenbar als eine Art Druckmittel und Bluff in der diplomatischen Auseinandersetzung der letzten Wochen gedacht waren.

Demgegenüber möchte ich hier feststellen, daß es Deutschland in diesen Tagen bitter ernst war und daß, wenn nicht im letzten Augenblick in München die Lösung gefunden worden wäre, der Führer das Subetenland mit einem Schwerföhrsch befreit hätte.

Wenn ich nun auf die Aufgabe der Berliner Auslandskorrespondenten noch kurz zu sprechen

komme, so glaube ich, daß die meisten dieser Vertreter ausländischer Zeitungen um eine objek-tive und vernünftige Berichterstattung bemüht sind. Wir wissen auch, daß ihnen dies in der vergangenen Krisenzeit nicht immer ganz leicht gemacht wurde, und ich kenne zum Beispiel eine ganze Anzahl von Fällen, in denen zuverlässige und sachgemäße Berichte von Auslandskorrespon-denten über Deutschland von deren Heimat-redaktionen gar nicht oder zum mindesten ent-stellt gebracht worden sind. Ferner ist zum Beispiel kürzlich eine in der Hauptredaktion einer ausländischen Zeitung fabrizierte Falsch-meldung aus Berlin dem ausländischen Leser serviert worden.

Daß die Einstellung dieser Redaktion zu der wahren Stimmung unseres eigenen Volkes in diesen Tagen in trassiem Widerspruch stand, und daß diese Redakteure auch die Stimmung in deutschen Volke falsch einschätzten, ist daher heute nur allzu klar erwiesen. Auch dies, hoffe ich, wird man richtig erkannt haben und in Zukunft den Berichten der Auslandsvertreter in Deutsch-land ein willigeres Ohr leihen.

Der wahre Journalist muß heute volksver-bunden sein. Verliert er die Verbindung mit dem Pulsschlag, mit der Seele des Volkes, kann er niemals der Interpret der politischen Wirk-lichkeit oder gar des politischen Wirkens des-jelben sein.

It es im Grunde nicht etwas ganz Natür-liches, daß ein gesundes und starkes Volk sich auf die Dauer nicht unterdrücken läßt, sondern daß es — als der Führer kam — sich hinter ihn scharte? Nicht brutale Machtpolitik, son-der ein geschichtlich wohl einzig dastehendes Zusammenfassen aller geistigen Kräfte Deutsch-lands im Nationalsozialismus, die heroische Entschlossenheit des deutschen Volkes zu allen Opfern, sein Glaube an den Führer und seine Einigkeit haben Deutschland befreit. Nur so war es möglich, daß aus dem Deutschland der Schwäche und der Ohnmacht vor dem Jahre 1933 eine Weltmacht entstand.

Meine Herren, Sie haben diese Schaffung eines völlig neuen und mächtigen Deutschlands miterlebt. Es ist ein stolzes Gefühl, das jeden Deutschen nach den Jahren des Niedergangs und der Unterdrückung heute beherrscht, wenn er weiß: Deutschland ist für alle Zukunft unan-greifbar!

Die Stellung des Dritten Reiches als Welt-macht ist heute endgültig begründet. Dies be-deutet aber nicht, daß Deutschland nicht den Wunsch nach einem Ausgleich zwischen den Interessen der verschiedenen Mächte teilt.

In diesem Zusammenhang darf hier daran erinnert werden, daß es der Führer war, der die Mächte mit dem Ziel, einen friedlichen Ausweg aus der Krise zu finden, im September nach München einlud. In diesem Sinne hat der Führer auch mit dem englischen Premier-minister auf dessen Wunsch am Tage seiner Abreise die bekannte deutsch-englische Friedens-erklärung abgegeben.

Um so erstaunter waren wir, daß die erste Antwort auf den Geist von München in der Parole bestand: Der Friede ist gerettet, des-halb Aufrüstung bis zum äußersten. Dieses neue Aufrüstungsfieber in einigen Staaten wird gleichzeitig begleitet von einer erneuten Hege der unverbesserlichen Kriegstreiber. In diesem Zusammenhange müssen wir leider fest-stellen, daß diese Kriegstreiber, in der Belaga-ris, man könne z. B. Deutschland seine bekannte und unverrückbare Rechtsforderung auf Rück-gabe der ehemaligen deutschen Kolonien erstat-ten, in der afrikanischen Presse eine erkaun-te Propaganda gegen Deutschland und alles Deutsche betreiben.

Ministerpräsident Chamberlain und Außen-minister Lord Halifax haben in weißer Einsicht allen diesen englischen Kriegstreibern und ihren die Völter auseinanderreibenden Tätigkeit eine klare Absöhr erteilt.

Ebenso haben Frankreichs Ministerpräsident Daladier und sein Außenminister Bonnet in der letzten Wochen Reden gehalten, die in Deutsch-land einen sympathischen Widerhall gefunden haben. Es ist zu erwarten, daß sich im weiteren Verfolg des in München mit England beschrit-tenen Weges in Zukunft neue Möglichkeiten des besseren Verständnisses auch zwischen Deutsch-land und Frankreich ergeben werden und ent-sprechend gestaltet werden können. In diesem Sinne ist der Wunsch des französischen Außen-ministers nach einer aufrichtigen Zusammen-arbeit zwischen Deutschland und Frankreich bei uns begrüßt worden. Der jeden beständig Ausgleich Italiens mit England liegt auf der gleichen Linie.

Diese Haltung der verantwortlichen Staats-männer in London und Paris läßt die Hoff-nung zu, daß letzten Endes doch die Vernunft über die Kriegstreiber in den westlichen Demo-kratien die Oberhand gewinnen mag. Der Führer hat gestern in seiner großen Rede in Weimar das Treiben dieser Kriegstreiber mit unerbittlicher Schärfe und Logik gebrandmarkt. Diesem Treiben gegenüber steht das deutsche Volk einig und geschlossen hinter seinem Füh-rer, stark und wasam, immer bereit zum Frieden, aber ohne Sorge vor dem Krieg, und immer entschlossen, die Lebensrechte der Nation gegen jedermann zu wahren.“

Die Sejmabgeordneten Großpolens

(Einzelheiten über die Ergebnisse)

Die Wahlergebnisse in Großpolen stellen sich folgendermaßen dar:

Im Wahlbezirk 93 — wahlberechtigt 86 381 — wählten 46 361, davon ungültige Stimmen — 7346. Auf die einzelnen Kandidaten entfielen: Glowacki — 14 818 Stimmen, Józ-wiaf — 13 384 Stimmen, Gaertner — 11 872 Stimmen, Jakubowicz — 8315 Stim-men, Trawinski — 6664 Stimmen.

Die Abgeordnetenmandate entfielen also auf Glowacki und Józ-wiaf.

Im Wahlbezirk 94 — wahlberechtigt 88 001 — wählten 47 658, davon ungültige Stimmen — 7886. Die einzelnen Kandidaten erhielten:

B. Siforski — 15 869 Stimmen, Dr. Surzynski — 14 181 Stimmen, Herx — 9785 Stimmen, Bederski — 8859 Stimmen, Gzella — 8706 Stimmen.

Die Abgeordnetenmandate erhielten demnach Direktor Brunon Siforski und Dr. L. Surzynski.

Im Wahlbezirk 95, der die Kreise Posen, Dobornil, Czarnilau, Birnbaum, Samter und Neutomischel umfaßte, waren die Ergebnisse folgende:

1. J. J. Gregor (33P) — 67 872 Stim-men, 2. W. W. W. W. (Lebrer) — 49 662 Stimmen, 3. S. S. S. S. (Landwirt) — 38 659 Stimmen.

Gewählt wurden also J. J. J. J. und W. W. W. W. Wahlberechtigt waren 209 551 Personen — es wählten 138 274 Personen, also 66 Prozent.

Im Wahlbezirk 96 in Pissa, der die Kreise Pissa, Wollstein, Rötten, Schrimm, Gohyn und Rawitsch umfaßte, waren die Ergebnisse fol-gende:

1. Jakubowicz (33P) — 68 318 Stim-men, 2. W. W. W. W. (Landw.) — 42 416 Stimmen, 3. Nowakowski (In-dustrieller) — 34 280 Stimmen, 4. R. R. R. R. (Kaufmann) — 18 882 Stimmen, 5. D. D. D. D. (Gutsbesitzer) — 17 839 Stimmen.

genächtigt. Auch habe er sich kurze Zeit in Bräu-sel und in einer anderen Stadt aufgehalten, auf deren Namen er sich nicht mehr befinnen will.

Ueber seine Existenzmittel verhört, erklärte Herschel Seibel Grunspan, er habe vor etwa 14 Tagen von seiner Familie rund 3000 Fran-ken erhalten.

Seine Eltern, die inzwischen ausgewiesen worden sein sollen, leben zurzeit, wie man an-nimmt, irgendwo an der deutsch-polnischen Grenze.

Der Mörder ist nach dem Verhör in das Justiz-Palais übergeführt worden, wo er einem neuen Verhör unterzogen werden wird.

Während seiner Ueberführung zum Justiz-Palais hat Herschel Seibel Grunspan sein Ver-halten vollkommen verändert. Er bemüht sich nicht mehr, sich den Photographen zu entziehen oder sein Gesicht vor den Photoapparaten zu ver-bergen. Auch hat Grunspan plötzlich seine Ge-sprächigkeit wiedergefunden und hat sich in dem Gefängniswagen mit dem bei ihm weilenden Polizeieinspektor lebhaft unterhalten.

Gewählt wurden Jakubowicz und Wröblew-ski. Wröblewski ist kein DZM-Vertreter. Wahlberechtigt waren 198 919 Personen. Von den abgegebenen Stimmen waren 130 151 Stimmen, also 64 Prozent, gültig.

Im Wahlbezirk 97 in Ostrowo, der die Kreise Ostrowo, Kempen, Krotoschin und Jaroschin umfaßt, war das Ergebnis folgendes:

1. S. S. S. S. S. (Vertreter der Landarbeiter) — 57 940 Stimmen, 2. U. U. U. U. U. (Verkehrsminister) — 44 535 Stimmen, 3. M. M. M. M. M. (Landw.) — 29 483 Stim-men, 4. K. K. K. K. K. (Landwirt) — 29 252 Stim-men, 5. G. G. G. G. G. (Gutsbesitzer) — 16 440 Stimmen, 6. B. B. B. B. B. (Kaufmann) — 11 367 Stimmen.

Gewählt wurden Minister U. U. U. U. und S. S. S. S. S. Es wählten 189 017 Personen, d. h. 70 Prozent der Wahlberechtigten. Dieses Er-gebnis ist nicht offiziell.

Im Wahlbezirk 98 in Gnesen, der die Kreise Gnesen, Schroda, Wogrowitz und Breschen um-faßt, waren die Ergebnisse folgende:

1. R. R. R. R. R. (33P) — 46 546 Stimmen, 2. B. B. B. B. B. (Landwirt) — 26 855 Stimmen, 3. B. B. B. B. B. (Landwirt) — 15 358 Stim-men, 4. J. J. J. J. J. (Handwerker) — 11 106 Stimmen.

Gewählt wurden die DZM-Kandidaten Ra-tajczak und Barzsch. Wahlberechtigt waren 130 904 Personen, es wählten 85 401, davon un-gültige Stimmen 6740 Stimmen. Ungefähr 64 Prozent der Wahlberechtigten wählten.

Im Wahlbezirk 99 in Noworoclaw, der die Kreise Noworoclaw, Mogilno, Jnin und Schu-bin umfaßt, waren die Ergebnisse folgende:

1. K. K. K. K. K. (33P) — 41 304 Stimmen, 2. B. B. B. B. B. (Gutsbesitzer) — 23 934 Stim-men, 3. R. R. R. R. R. (Kaufmann) — 16 069 Stimmen, 4. M. M. M. M. M. (Landwirt) — 15 789 Stimmen, 5. D. D. D. D. D. (Arzt) — 10 740 Stimmen.

Gewählt wurden Konieczny und W. W. W. W. W. beide DZM-Kandidaten. Wahlberechtigt waren 143 756 Personen, abgegeben Stimmen 107 839, davon ungültig ungefähr 10 000 Stim-men. Die Beteiligung betrug 73 Prozent.

Im Wahlbezirk 19 in Kolo, der die Kreise Kolo und Konin umfaßt, waren die Ergebnisse folgende:

1. J. J. J. J. J. (Landwirt) — 54 118 Stimmen, 2. T. T. T. T. T. (Landwirt) — 48 549 Stimmen.

Beide DZM-Kandidaten wurden also zu Ab-geordneten gewählt. Wahlberechtigt waren 170 544, es wählten 109 598, also 64 Prozent.

Im Wahlbezirk 20 in Kalisz, der die Kreise Kalisz und Turek umfaßt, waren die Ergeb-nisse folgende:

1. General S. S. S. S. S. — 75 100 Stim-men, 2. R. R. R. R. R. (Gutsbesitzer) — 28 026 Stimmen.

Diese beiden DZM-Kandidaten wurden zu Abgeordneten gewählt. Wahlberechtigt waren 154 417 Personen, es wählten 93 429 Personen, also 61 Prozent.

Erdbeben in Wien

Am Dienstag wurde in Wien und Umgebung zwischen 4 und 5 Uhr früh ein kräftiges Nahbeben wahrgenommen. Der Hauptstoß erfolgte um 4.12 Uhr, weitere schwächere Nachstöße konnten noch um 4.24 Uhr und 4.32 Uhr bemerkt werden.

Soweit sich bisher überblicken läßt, wurde kein Sachschaden von Belang verursacht. Immerhin hatten die Erschütterungen, das Rütteln der Türen und Klirren der Fenster fast ganz Wien aufgeweckt, und die Sorge vor größeren Auswirkungen hatte viele Bewohner der Donaustadt veranlaßt, bei Polizei, Feuerwehr und anderen amtlichen Stellen Ratsschläge für ihr weiteres Verhalten einzuholen. Ein eingestürzter Kamin, herabgefallene Bilder, stehen gebliebene Uhren und der Schreck der Wiener blieben jedoch glücklicherweise die einzigen bisher festgestellten Folgen des Erdbehens.

Der Herd des Bebens konnte noch nicht festgestellt werden, er dürfte in der nächsten Nähe Wiens liegen.

Wirbelsturm über dem Libanongebiet

Paris. Nach einer Havas-Meldung aus Beirut ist am Montag ein schwerer Wirbelsturm über das Libanongebiet und besonders über Beirut niedergegangen. Der Wirbelsturm hat zahlreiche Sachschäden verursacht. U. a. ist der Palast des französischen Oberkommissars, der sogenannte große Serail, der auf einer Anhöhe gelegen ist, besonders schwer mitgenommen worden. Das Dach des Palastes ist zum Teil abgedeckt worden, wodurch beträchtliche Schäden im Innern des Palastgebäudes und insbesondere in dem persönlichen Arbeitszimmer des Oberkommissars, wie auch im Archivsaal verursacht wurden.

In einem in der Nähe liegenden Park wurden viele Bäume entwurzelt. Der Wirbelsturm riß zahlreiche Materialien, Bauzäune und Bretter mit sich, wodurch ein Mann getötet und zahlreiche Personen verletzt wurden. Im ganzen Libanongebiet werden ebenfalls schwere Sturmschäden gemeldet. Der Verkehr auf zahlreichen Straßen ist durch Überschwemmungen unterbrochen.

Elk Mitglieder der Familie Brandstrup verbrannt

Weitere Einzelheiten der Brandkatastrophe in Oslo

Oslo. Die Blätter berichten, teilweise mit Trauerrand auf dem Titelblatt und mit zahlreichen Bildern der Stätte des grauenhaften Geschehens, seitenslang über die Brandkatastrophe. Aus der Familie des jungen Inhabers des photographischen Ateliers Per Brandstrup, der in der Schreckensnacht zugleich mit dem 40-jähr. Substitut seines Geschäfts seinen 21. Geburtstag und die Geschäftübernahme feierte, sind, wie jetzt feststeht, insgesamt elf Mitglieder verbrannt. Unter ihnen befindet sich die frühere Sängerin Karen Brandstrup, die mehrere Jahre in Berlin studierte. Ein alter Mann, der neben dem Atelier wohnte, wurde durch das ängstliche Bellen des Hundes geweckt, so daß er sich noch im letzten Augenblick retten konnte. Der Hund lief in die brennende Wohnung zurück und kam in den Flammen um. Ueber die Ursache des Brandes herrscht noch keine Klarheit. Eine Vermutung geht dahin, daß die Festgesellschaft vor dem Auseinandergehen photographiert werden sollte und hierzu im Atelierzimmer vor der geschlossenen Ausgangstür Aufstellung genommen hatte. Man nimmt an, daß Magnesium zur Belichtung verwendet wurde und die Flamme die leicht brennbare Ausschmückung entzündet hat. Der Brand hat sich dann vermutlich in dem in dem Raum lagernden Material — darunter 10 000 Negative und Zelluloidfilme — explosionsartig entzündet.

Marjeiller Gangster wieder an der Arbeit

Paris. Die Marjeiller Banditen, die in der letzten Zeit durch dreiste Überfälle auf Züge und Kassenboten von sich reden machten und auch während der Brandkatastrophe erfolgreich ihrem „Gewerbe“ nachgingen, raubten am Montag inmitten der Stadt einen großen Lastwagen der Nationalen Eisenbahngesellschaft. Der Lastkraftwagen enthielt in erster Linie Säcke mit Silberdrähten und Pakete mit Wertpapieren, die für zwei große Marjeiller Kreditunternehmungen bestimmt waren. Der genaue Wert der Säcke konnte noch nicht festgestellt werden. Der Raub wurde durch vier schwerbewaffnete Gangster verübt. Der Lastwagen wurde schließlich völlig ausgeplündert, wiedergefunden.

Britische Nonstop-Flugzeuge am Ziel

London. Zwei der drei britischen Widders-Wellesley Bombenflugzeuge, die in der Nacht zum Sonnabend um 3.55 Uhr Ismailia (Ägypten) zu einem Nonstopflug nach Darwin (Australien) verlassen hatten, sind am Montag morgen um 4.02 bzw. 4.05 Uhr in Port Darwin gelandet. Sie haben damit etwa 48 Stunden für die 7162 Meilen lange Strecke benötigt.

Safen für die „Kapitäne der Landstraße“

Eröffnung des Rasthofes „Magdeburger Börde“ an der Reichsautobahn Berlin-Ruhrgebiet

Berlin. Am Montag wurde der neuerrichtete Autobahn-Rasthof „Magdeburger Börde“ bei Olvenstedt, westlich von Magdeburg, in Betrieb genommen. Noch während der Eröffnung stellten sich die ersten Fernlastfahrer als Gäste ein, von denen der allererste zur Erinnerung Hitlers „Mein Kampf“ mit einer persönlichen Widmung Dr. Todts erhielt.

Entsprechend dem Wachsen des Autobahnnetzes werden diesem Rasthof bald weitere folgen. Die Bedeutung des Rasthofes „Magdeburger Börde“ und der späteren Rasthofbauten ergibt sich aus ihrer Lage an Autobahnen, die durch den Ferngüterverkehr stark in Anspruch genommen sind. Besonders ist dies auf der Reichsautobahn Berlin-Ruhrgebiet der Fall.

Schöpfer des Rasthofes ist Prof. March, der Erbauer des Reichsportfeldes. Der Rasthof liegt am Kreuzungspunkt der Reichsautobahn Berlin-Hannover und der auf diesem Abschnitt noch im Bau befindlichen Strecke Halle-Hamburg.

An das eigentliche Rasthaus mit seinen geschmackvoll und behaglich eingerichteten Gaststätten,

mit seinen gediegen und mit allen Erfordernissen der Neuzeit ausgestatteten Unterkünften, d. h. Schlafräumen für Fernlastfahrer und Privatfahrer schließen sich drei Tankstellen, zwei Kontrollstellen des Güterverkehrs, eine Straßenmeisterei für die gesamte geräte- und verkehrsmäßige Versorgung der beiden Strecken und eine Werkstatt für Großreparaturen sowie die Haltestelle für den Omnibusverkehr an.

In drei Gasträumen können mehr als 200 Besucher beherbergt werden. Die ausgedehnten Wirtschaftsräume enthalten auch eine Bäckerei und Konditorei. Ein Friseurladen und eine Poststelle stehen gleichfalls zur Verfügung. Auf der südlichen Flanke — beide Seiten sind durch einen Tunnel unter der Autobahn miteinander verbunden — liegt die Straßenmeisterei und die Werkstatt und zwei weitere Tankstellen.

Das Rasthaus ist in seiner schmunzigen Bauweise eine Sehenswürdigkeit, die sich bald kein Autobahnfahrer entgehen lassen wird.



Neuer Motorboot-Weltrekord

Der Dresdener v. Mayenburg stellte, wie auch an anderer Stelle gemeldet wird, auf dem Scharmühlfsee in der 1200-Kg.-Bootsklasse mit 104,95 Kilometerstunden einen neuen Stundenweltrekord auf. Dieses Ergebnis stellt einen bisher einzigartigen Erfolg dar, betrug doch der Stundenrekord der unbeschränkten Rennboot-Klasse 89,7 Kilometerstunden.

Sport vom Tage

Caracciola zum Staffelführer befördert

Europameister Rudolf Caracciola, der in diesem Jahre auf Mercedes-Benz wieder die Europameisterschaft für Rennwagen erringen konnte, ist vom Führer des deutschen Kraftfahrports, Korpsführer Reichsleiter Hühnlein, in Anerkennung seiner großen Verdienste um das Ansehen des deutschen Kraftfahrports zum NSKK-Staffelführer befördert worden.

Stunden-Weltrekord im Motorboot

Mit einer hervorragenden Leistung wartete der Dresdener Motorbootfahrer Chr. v. Mayenburg auf. Mit seinem Rennboot „Matthia III“, das einen BMW-Flugmotor als Antriebsquelle hat, konnte v. Mayenburg auf dem Scharmühlfsee bei Fürstenwalde die bisherige Weltrekordleistung über eine Stunde, die von der unbeschränkten Rennbootklasse mit 89,7 Km.-St. gehalten wurde, ganz erheblich verbessern. Mit seinem 1200-Kg.-Boot legte v. Mayenburg auf der besonders vermessenen Rekordstrecke trotz des teilweise frischen Windes in der Stunde nicht weniger als 104,95 Km. zurück.

Korpsführer Hühnlein beweist Leistungsfähigkeit der Reichsautobahnen

Am Montag hat der Führer des deutschen Kraftfahrports, Reichsleiter Korpsführer Hühnlein, eine Fahrt auf der fertiggestellten Auto-Bahn Berlin-München unternommen, und zwar ohne vorherige Ankündigung und besondere Vorbereitung zu dem Zweck, um die Leistungsfähigkeit der Reichsautobahnen unter Beweis zu stellen und darzulegen, wie die deutschen Großstädte durch das weite Band der Reichsautobahnen einander näher gerückt sind. Vom Wilhelmplatz in Berlin bis zum Odeonplatz in München, über eine 576 Kilometer lange Strecke, benötigte Korpsführer Hühnlein, der von Obering. Winkelmann begleitet war, nur eine Zeit von 4 Stunden und 32 Minuten. Es entspricht dies dem Reisebuchschnitt von 127,04 Kilometer-Stunden, der als ganz hervorragend angeprochen werden muß, besonders unter der Berücksichtigung, daß mit dem Mercedes-Benz 540 K unterwegs mehrfach angehalten wurde, um Reisendruck zu prüfen und zu tanken.

Die reine Autobahnstrecke Berliner Ring-Dinismaning über 527 Kilometer bewältigte der Führer des deutschen Kraftfahrports in

3:57:00 (133,41 Kilometer-Stunden), obwohl auf einer Gesamtstrecke von 200 Kilometer starker Nebel angetroffen wurde. Dabei ist wesentlich, daß sich der Korpsführer während der ganzen Fahrt streng an die Verkehrsregeln hielt und daß nirgendwo Abperrungen zur schnelleren Durchfahrt angeordnet waren.

Keine Bobrennen mehr in Garmisch-Partenkirchen

Der Deutsche Bob- und Schlittensportverband hielt in Berlin in den Räumen des Berliner Schlittschuh-Clubs seine Jahresversammlung ab, die vom Verbandsführer Dr. Karl Ritter von Holt geleitet wurde. Recht eingehend wurde über die Zustände der Bobbahn in Garmisch-Partenkirchen gesprochen. Nach dem bedauerlichen Todesfall im Frühjahr hat der Bobverband aus Sicherheitsgründen einen Umbau der Garmisch-Partenkirchener Bahn in der Bayernkurve verlangt, der zunächst auch zugesagt, dann aber von der Gemeindeverwaltung unverständlich abgelehnt wurde. Der Bobverband sah sich daher gezwungen, von einer Zuteilung von Bobrennen nach Garmisch-Partenkirchen bis auf weiteres abzusehen.

Im übrigen wurden auf der Sitzung in erster Linie die Termine der Bob- und Schlittenrennen festgelegt, wobei hervorzuheben ist, daß das Sudetenland, dem die besten Rodler der Welt angehören, einen erheblichen Anteil an den Weltfahrten haben wird. So finden auch vom 3. bis 5. Februar 1939 in Reichenberg die Europa-Rodlermeisterschaften statt.

Wieder drei Spiele Englands auf dem Festland

Schon in diesem Jahre trug die englische Fußball-Nationalmannschaft drei Spiele auf dem Festland aus, in denen Deutschland, die Schweiz und Frankreich die Gegner waren. Voraussichtlich werden die Engländer auch 1939 dreimal gegen Festlands-Mannschaften antreten, und zwar gegen Polen in Warschau, gegen Ungarn in Budapest und gegen Jugoslawien in Belgrad. Danach wird sich die Nachricht vom bevorstehenden Abschluß eines Spieles der englischen Mannschaft gegen Italien in Mailand taum bestatigen.

Kommt das Olympische Handballturnier zustande?

Die Bemühungen um die Durchführung eines Handballturniers bei den Olympischen Spielen 1940 in Helsinki sind vom Internationalen Handball-Verband, dessen Präsident ES - Bri-



Der Sprung in den Kleinen Belt

Sadersleben. Wie jetzt festgestellt wurde, litt der Führer des Blitzzuges „Mittel-Füte“, der sich in der vergangenen Woche in den Kleinen Belt stürzte, nachdem er seinen Zug auf der Brücke zu stehen gebracht hatte, seit längerer Zeit an einer Krankheit, die ihm zeitweise unerträgliche Schmerzen bereitete. Wahrscheinlich hatten ihn diese Schmerzen wieder überfallen und zu dem Entschluß getrieben, seinem Leben ein Ende zu bereiten.

Da die Frage aufgetaucht war, ob ein plötzlicher Ausfall des Zugführers den Motorblitzzug gefährden könne, wurde von verantwortlicher Seite mitgeteilt, daß — wie auch in anderen Ländern — stets ein Reserveführer mitfährt und ferner der Fahrer, um den Zug in Bewegung zu halten, mit seinem Fuß auf einem Knopf stehe. Werde der Fuß heruntergenommen, bleibe der Zug sofort automatisch stehen.

gadeführer Richard Herrmann ist, noch nicht auf gegeben worden. Das Finnische Organisations-Komitee blieb bis jetzt allerdings bei seiner ablehnenden Haltung. Mit Unterstützung des Präsidiums des Schwedischen Handball-Verbandes wird der Präsident der FHS, die Verhandlungen persönlich in Helsinki fortsetzen. Sollte Finnland dennoch bei der Ablehnung beharren, so wird versucht werden, daß das Handballspiel wenigstens als Vorführung gezeigt wird. Dabei ist daran gedacht, die deutsche Nationalmannschaft gegen eine Mannschaft zu stellen, die aus den besten Spielern der übrigen Nationen gebildet wird.

Schon zwölf Länder in Zakopane

Für die vom 11. bis 19. Februar in Zakopane stattfindenden Stivellmeisterschaften liegen bereits die Zugaben von zwölf Ländern vor. Im einzelnen handelt es sich dabei um Deutschland, England, Estland, Finnland, Frankreich, Italien, Jugoslawien, Norwegen, Polen, Schweden, die Schweiz und Ungarn. Die Zahl der vorläufig für die Aktiven angemeldeten Quattiere beläuft sich auf rund 250. Es wird damit gerechnet, daß auch aus Kanada und den USA Nennungen abgegeben werden.

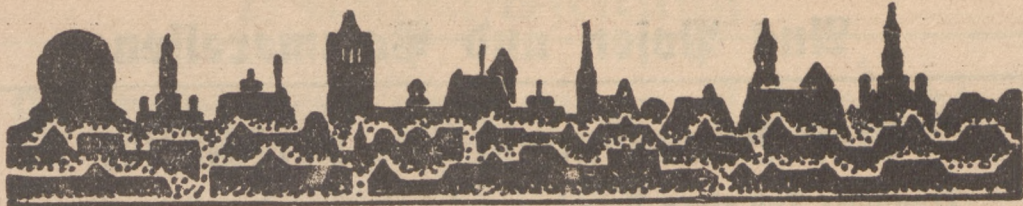
Auszeichnungen für verdienstvolle Bogler in Deutschland

Durch eine Verbandsverfügung gibt der Berufsverband Deutscher Faustkämpfer die Schaffung besonderer Auszeichnungen für verdienstvolle aktive Bogler und Mitglieder des BDB bekannt. Allen Mitgliedern, die am 30. Januar 1939 im Besitz eines Deutschen Meistertitels waren oder einen solchen nach dem 30. Januar 1939 oder in Zukunft erwerben, wird die „Meisternadel in Silber“ mit Jahreszahl verliehen. Allen Mitgliedern, die über 15 Jahre dem Berufssport angehören, und aktiven Boglern die sich, ohne Meister geworden zu sein, besonders verdient gemacht haben, wird die „Verdienstnadel in Gold“ verliehen. Die „Verdienstnadel in Silber“ wird die Auszeichnung für die aktiven Bogler sein, die Europa- oder Weltmeisterschaften gewonnen haben oder gewinnen werden, und für außergewöhnliche Verdienste ist die „Große Verdienstnadel in Gold“ vorgesehen.

Nachspiel zu England-Kontinent

Der englische Schiedsrichter Jewell hat im Anschluß an das Spiel zwischen England und dem Kontinent in London den Mittelflächer der Kontinent-Mannschaft, Andreolo (Italien), wegen unsportlichen Verhaltens dem Internationalen Fußball-Verband zur Bestrafung gemeldet. Jewell wollte, nach seiner Erklärung, wegen des Charakters des Spiels nicht auf dem Spielfeld einschreiten. Die FIFB wird die Anzeige wahrscheinlich dem italienischen Verband weiterreichen.

Aus Stadt



und Land

Stadt Posen

Dienstag, den 8. November

Mittwoch: Sonnenaufgang 7.02, Sonnenaufgang 16.10; Mondaufgang 17.22, Mondaufgang 8.41.

Wasserstand der Warthe am 8. Novemb. + 0,82 gegen + 0,76 am Vortage.

Wettervorhersage für Mittwoch, 9. November: Meist bedeckt, zeitweise Regenschauer; Temperaturen langsam sinkend; mäßige bis frische Winde aus West bis Nordwest.

Teatr Wielki

Dienstag: Geschlossen.
Mittwoch: „La Traviata“ (Geschl. Vorst.)
Donnerstag: „Glückliche Reise“ (Premiere)
Freitag 15 Uhr: „Syrrena“; 20 Uhr: „Damen und Huzaren“

Kinos:

Apollo: „Fawel und Gaweł“ (Poln.)
Gwiazda: „Heidekraut“ (Poln.)
Metropolis: „Czardas“
Kino: „Der Vogelhändler“ (Deutsch)
Sinfon: „Drei Bagabunden“ (Poln.)
Stonice: 5 Uhr: „Schneewittchen“; 7 und 9 Uhr: „Fahren des Volk“ (Deutsch)
Wilsona: „Die Verführer“ (Engl.)

Merkwürdige Wahlsipuren

Das Ziel vieler Passanten war auch gestern das neuerrichtete Verlagshaus des oppositionellen „Kurier Poznański“, das in augenfälliger Weise die Wahlsipuren zeigt, die die letzte Abstimmung zum Sejm in unserer Stadt hinterlassen hat. Das Verlagshaus des genannten Blattes ist mit Teer-Aufschriften wie: „Es lebe das DZM“, „Nieder mit der Nationaldemokratie“ und dergl. „verzerrt“ worden. Aus Eimern hat man den Teer gegen die Schaufenster geschleudert. Außerdem ist es mit Wahlplakaten des „DZM“ besetzt worden. Der „Kurier“ nimmt in einem besonderen Artikel scharf dazu Stellung und kündigt einen Schadenersatzprozess gegen die Schuldigen an. Es ständen ihm Zeugen jener Ausschreitungen, die einen großen Schaden verursacht haben, zur Verfügung. Die in der Nacht zum Wahlsonntag verhafteten Nationaldemokraten sind übrigens am Montagabend wieder auf freien Fuß gesetzt worden.

Auch der der Regierung nahestehende „Dziennik Poznański“ verurteilt die vom „DZM“ angewandten Wahlmethoden und verlangt eine exemplarische Bestrafung der Schuldigen. Er sagt zum Schluss seiner Ausführungen folgendes: „Wir wollen nicht, daß der auf der Straße vergossene Teer diejenigen beschmutzt, die daran glauben, das zur wahren Konsolidierung — Schmutz nicht nötig ist.“

Posener Bachverein

Am heutigen Dienstag findet um 20 Uhr im kleinen Saale des Vereinshauses die vorletzte Probe zum Kirchenmusikfest statt. Die Mitglieder des Chores und des Kammerorchesters werden gebeten, pünktlich und vollständig zu erscheinen.

Der angeklagte Irrtum

Ein auch für Rechtsgelehrte lehrreicher Devisenprozess

Der Gemeindefürsorge hatte beschlossen, einem bewährten Gemeindegliede ein Darlehen von 6000 Zł. zu gewähren und hierzu das Berliner Bankkonto zu verwenden, zu dem die Gemeinde ohne ihr Zutun, nämlich durch Auslösung einer in das Reichsschuldbuch eingetragenen Kreditsanleiheforderung gekommen war. Die deutsche Finanzbehörde hatte die Genehmigung erteilt, über das Guthaben zu verfügen und es der Berliner Tochter des Darlehnsnehmers auszusuchen. Man ging zum Notar, um den Darlehnsvertrag beurkunden und der Kirchengemeinde zur Sicherung der Darlehnsforderung von 6000 Zł. Hypothek bestellen zu lassen. Die dem Gemeindefürsorge vorgelegte Dienstbehörde hatte die Forderung des Darlehns unter der Bedingung genehmigt, daß das Rechtsgeschäft nicht gegen die polnische Devisenverordnung verstoße und deshalb dem Gemeindefürsorge zur besonderen Pflicht gemacht, sich dessen durch vorheriges Befragen des als Amtsperson tätigen Notars zu versichern. Die Beurkundung des Darlehns geschäftes erfolgte, weil und nachdem der Notar wiederholt allen Beteiligten versichert hatte, daß der Vertrag seine Ausführung in Berlin in keiner Weise gegen das polnische Gesetz verstoße. Der Staats-

Das böse Wärme-Intermezzo

Der Vorzug des Kachelofens

Wärmeeinbruch im November! In der Wohnung ist es plötzlich zu heiß, die Kleidung ist so drückend und warm, kurzum, jeder fühlt sich unbehaglich. Man sucht einen Brüllknaben. Man schimpft auf die Hausverwaltung, die sich nicht nach der Außentemperatur richtet, und schließlich, wenn sich kein besseres Objekt findet, auf das Wetter ganz allgemein. Man hat damit insofern recht, als ja tatsächlich das Wetter schuld ist.

Man überlegt das einzig Richtige am seltensten: wie wenig elastisch und anpassungsfähig wir im allgemeinen hinsichtlich des Wetters sind. Wir haben von den Jahreszeiten feste Vorstellungen und halten sie ihrem ganzen Ablauf nach für unabänderlich. Das geht viel weiter, als wir es uns gewöhnlich selber eingestehen. Es ist kein Geheimnis, daß der Frühling keineswegs eine durchwegs warme Jahreszeit ist. Und niemand wird widersprechen, wenn wir dasselbe vom Herbst behaupten. Man nennt diese Zeit „Ubergangsmonate“, trägt jetzt zum Teil schon Winterwäsche, die Schals und gefütterte Westen und — man leidet darin natürlich bisweilen Sollenqualen. Die Wohnungen und Amtsstuben, die man betritt, sind heiß, sie zeigen mitunter Temperaturen, die das Tragen eines Badeanzuges gestatten würden; es fließt einem im warmen „Winteranzug“ der Schweiß von der Stirn und man flucht dem Wetter und der Unvernunft und Unvollkommenheit aller menschlichen Einrichtungen, die einen gegen Kälte schützen sollen und dafür mit dem anderen Extrem heimsuchen.

Vernunft, Vernunft vor allen Dingen! Es gibt aber schon eine Menge Leute, die am Morgen, bevor sie losgehen, erst einmal das Fensterthermometer prüfen. Je nachdem, was dieser sinnreiche und wohl-tätige kleine Apparat zeigt, kleiden sie sich an, lassen unter Umständen die warme Wäsche weg und tragen einen leichteren Mantel, wenn nicht gar den Regenmantel, wie er ja im Winter so oft sehr viel angebracht ist.

Bei einem solchen „Wärme-Intermezzo“ zeigt sich, um wieviel anpassungsfähiger die alte

Ofenheizung als die Zentralheizung ist. Man kann sie leicht und mühelos regulieren. Ein mäßig geheizter Ofen ist eine Wohltat gegenüber einer glühendheißen Zentralheizung, bei der gewöhnlich nur völliges Abstellen hilft, mit dem Erfolg, daß es zu kalt wird und die Erscheinungen eines Schnupfens mit großer Behemung sichtbar und fühlbar werden.

Daß diese plötzlichen Wärmeeinbrüche in der kalten Jahreszeit auch die Zeiten der Grippe sind, ist bekannt. Man erkältet sich eben viel leichter und schneller, weil man zu warm angezogen ist. Das klingt paradox, ist aber leicht erklärt. Ein warmer Wintermantel, der plötz-lich offen getragen wird, weil einem zu heiß ist, ist der beste Vermittler eines gehörigen Schnupfens. A. J.

Morgen ist der Sonaten-Abend

Am morgigen Mittwoch treten im großen Saale des Evangel. Vereinshauses zwei hervorragende deutsche Künstler auf, deren Konzert uns lange im Gedächtnis bleiben wird. Der Name Edith Picht-Agenfeld ist, seitdem die Künstlerin im Jahre 1937 mit dem Chopin-Preis ausgezeichnet wurde, bekannt als führende deutsche Pianistin, die sich, wie selten jemand, den Chopin-Stil angeeignet hat. Der Chopin-Preis wurde ihr für die hervorragende Wiedergabe der B-moll-Sonate von Chopin zugeteilt, die wir auch im morgigen Konzert hören werden. Der Partner von Frau Picht-Agenfeld ist der erste Konzertmeister der Berliner Staatsoper Helmut Jernia. Dieser Künstler hat den Ruf eines ausgezeichneten Violinvirtuosen, wovon wir uns morgen selbst überzeugen können. Zu Gehör gelangen drei Sonaten für Geige und Klavier von Händel, Beethoven und Grand. Außerdem spielt Helmut Jernia die „Chaconne“ von Bach für Violinsolo.

Karten bei Szymbrowski in der Pieractiego 20, am Tage des Konzerts ab 7 Uhr an der Abendkasse.

Deutsche!

Erscheint zur

öffentlichen Kundgebung

Es spricht

Dr. Kohnert

am Sonntag, dem 13. November 1938, nachmittags 5 Uhr im Handwerkerhause in Posen.

Unser Wille ist stärker als alle unsere Not.

Deutsche Vereinigung e. V.
Ortsgruppe Posen.

Explosion bei der Straßenbahn

Ein Mechaniker erlag seinen Verletzungen

Am Montag kam es in den Werkstätten der Posener Straßenbahn zu einer Explosion. Aus bisher unbekannter Ursache explodierte einer der Kessel. Zwei der anwesenden Elektromechaniker, der 23jährige Klawery Marcinkowski und der 25jährige Jan Palacz wurden dabei schwer verletzt. Das Auto der Rettungsbereitschaft brachte die beiden Verunglückten ins Elisabeth-Krankenhaus. Klawery Marcinkowski ist inzwischen seinen Verletzungen erlegen. An die Unfallstätte begab sich eine besondere Kommission, die die Ursachen der Katastrophe feststellen wird.

Winterhilfskomitee hat getagt

Im Posener Schloß hat die Generalversammlung des Winterhilfskomitees der Wojewodschaft stattgefunden. Vertreten waren dabei sämtliche Schichten der Bevölkerung. Nach einer kurzen Ansprache des Wojewoden Maruszewski sprach ein Vertreter des Kardinalprimas. Nach einem Tätigkeitsbericht des Wojewoden über die Arbeiten im vergangenen Jahre wurde das Komitee-Präsidium in seiner bisherigen Zusammensetzung wiedergewählt.

Die vollkommene Mondfinsternis heute nachts konnte wegen der Bewölkung in ihrem Verlauf nicht beobachtet werden. Man sah nur eine Verdunkelung des gesamten Himmelsgewölbes.

Junaten eröffnen ihr Schuljahr. Gestern fand in Posen die Eröffnung des neuen Schuljahres der Junaten (freiwilliger Arbeitsdienst) statt. Nach einer Messe, an der auch Vertreter des Heeres, des Schulratoriums und der Berufsschulen teilnahmen, fand um 11 Uhr auf dem Kasernenhof des Posener Arbeitsbataillons eine kurze Feier statt. Nach Schluß der Feierlichkeiten nahm Major Król den Vorbeimarsch der Junaten ab. Der Auftakt zum neuen Schuljahr schloß mit einem gemeinsamen Mittagessen der Junaten und ihrer Gäste in der Kaserne.

Entleerungszeiten für Briefkästen. Die Post- und Telegraphendirektion gibt zur allgemeiner Kenntnis, daß sie folgenden Plan für die Entleerung der Briefkästen in der Stadt Posen eingeführt hat: die roten Briefkästen für die auswärtige Post um 10, 12.30, 17.30, 20.30 und 22.30 Uhr; die grünen für den Stadtverkehr um 10, 16 und 22.30 Uhr; die blauen für die Flugpost um 8.10, 14, 20.30 und 22.30 Uhr. An Sonn- und Feiertagen kommt die Entleerung der roten Kästen um 10 Uhr, die der grünen um 10 und 16 Uhr in Fortfall.

Orbis-Mitteilung

Populärer Zug nach Breslau
zum Länder-Vogelampf
Polen-Deutschland
13. November 1938.

Teilnehmerzahl beschränkt. Paß, Visum, Fahrkarte insgesamt Zł. 27.—. Anmeldungen bis spätestens 11. November 1938.

Poln. Reisebüro „Orbis“, Poznań, Plac Wolności 3, Marsz. Koşa 28, sowie die Orbis-Filialen in Kalisz, Leszno, Ostrów, Znowroclaw.

vielleicht auf Schuld und Strafe lauten müssen. Eine solche Anklage sei aber nicht erhoben und so müßten die Angeklagten freigesprochen werden.

Der Staatsanwalt legte gegen das Urteil Berufung ein und meinte, er habe sich, was die Exporteure betreffe, allerdings geirrt. So begab es sich, daß der Irrtum nicht nur auf der Bank der Angeklagten und in der Notariatskanzlei, sondern auch am Tisch des Anklägers sich niedergelassen hatte. Aber der Staatsanwalt meinte, die Angeklagten seien dennoch schuldig und zu bestrafen, denn die Auslösung von Reichsschuldbuchforderungen sei nichts anderes als ein Verkauf von Wertpapieren, dessen Erlös angemeldet werden müsse. Das Berufungsgericht aber erklärte erneut diese Ansicht des Staatsanwalts für einen Irrtum. Reichsschuldbuchforderungen seien, so führte das Berufungsgericht aus, nur unsichtbare Forderungen und keine Wertpapiere und die Auslösung dieser Forderungen gehe ohne Zutun des Gläubigers vor sich; die Mitglieder des Gemeindefürsorge hätten, wie schon der erste Richter zutreffend festgestellt habe, keine Exporteure. Die Angeklagten waren daher zur Anmeldung nicht verpflichtet und von der Anklage der Nichtanmeldung ausländischer Forderungen freizusprechen. Aber der erste Richter habe sich in anderer Hinsicht geirrt: die Angeklagten hätten sich des verbotenen Devisenhandels schuldig gemacht, weil sie eine ausländische Forderung zum Gegenstand eines Darlehns gemacht hätten (Art. 5 der De-

visenordnung). Der erste Richter hätte die Angeklagten dieserhalb schuldig erkennen und bestrafen müssen, auch wenn der Staatsanwalt in irrthümlicher Auslegung des Gesetzes die Anklage nicht auf verbotenen Devisenhandel gestützt hätte, sondern auf Unterlassung der Anmeldung einer ausländischen Forderung.

Bis zu diesem Abschnitt des Devisenprozesses war also festgestellt, daß der Notar geirrt hatte, als er den Darlehnsvertrag und seine Ausführung in Berlin für gesetzmäßig erklärte, daß der Staatsanwalt dreimal geirrt hatte, als er nämlich die angeklagten Kirchenratsmitglieder den Exporteuren und die Reichsschuldbuchforderungen den Wertpapieren gleichgestellt und die Straftat des Devisenhandels nicht erkannt hatte, und daß der erste Richter geirrt hatte, als er die Angeklagten nur deshalb freisprach, weil der Staatsanwalt sie nicht wegen des unerlaubten Handels mit Devisen angeklagt hatte. Nun sah der Irrtum nicht nur auf der Anklagebank, in der Notariatskanzlei und dreimal am Tisch des Staatsanwalts, sondern auch am Tisch des ersten Richters; die Angeklagten aber waren nicht sicher, ob nicht auch das Berufungsgericht geirrt habe, und verlangten vom Obersten Gericht die Nachprüfung des zweiten Urteils.

Es wollte ihnen durchaus nicht in den Sinn, daß das Berufungsgericht sie nicht mit der Begründung freigesprochen hatte, daß sie das Opfer eines Irrtums des Notars geworden waren. Das Berufungsgericht war nämlich der Ansicht,

Leszno (Lissa)

n. Zusammenstoß zwischen Autobus und Fuhrwerk. In den Vormittagsstunden des gestrigen Montags stieß der nach Posen fahrende Autobus in der Narutowicza mit einem Fuhrwerk des Gutes Krzycko Male zusammen. Das Fuhrwerk, das aus der Zakatek-Straße in die Narutowicza einbog, wurde vom Autobus zertrümmert. Der Zusammenstoß war so heftig, daß der Autobus zurückgeschleudert wurde und dabei die Umzäunung der Synagoge beschädigte. Außer dem entstandenen Schaden kamen Kutscher und Autofahrer mit dem Schrecken davon.

n. Betagte Frau wegen Diebstahls vor Gericht. Vor dem Bezirksgericht hatte sich die 70jährige Katarzyna Grzegorzewska aus Lissa zu verantworten. Der Angeklagte wurde zur Last gelegt, bei Pelagia und Stanisław Jaszkowiak Wertgegenstände entwendet zu haben. Aus Rücksicht auf das hohe Alter der Angeklagten lautete das Urteil auf ein Jahr Gefängnis mit dreijähriger Bewährungsfrist.

eb. Billiger Zug nach Posen. Am kommenden Sonntag, 13. November, verkehrt ein populärer Zug von Lissa nach Posen. Abfahrt Lissa 7.30 Uhr, an Posen 8.50, ab Posen 23.10, an Lissa 0.25 Uhr. Fahrpreis hin und zurück 3 Zl. Fahrkarten im Lissauer Reisebüro, Rynek 8.

Rawicz (Ramińsk)

Kampf den Bauernfängern. Durch eine Anordnung an die ihm unterstellten Behörden hat der Kreiskommandant der Staatspolizei, Kommissar Lindner, öffentliche Glückspiele mit Karten, Würfeln, Roulette u. dergl., die auf Bauernjagd ausgehen, verboten. Alle Personen, die derartige Spiele auf Märkten, Jahrmärkten, Plätzen, Straßen usw. veranstalten, werden in Zukunft angehalten und dem Gericht zur Bestrafung übergeben.

— Verpflichtung der Kadetten. Am 11. November wird, wie alljährlich, um 12 Uhr auf dem Stadion der Kadettenanstalt die Verpflichtung der Kadetten vorgenommen.

— Von der Suppentische. Am gestrigen Montag ist unsere Suppentische wieder eröffnet, die etwa 90 Volksgenossen dreimal wöchentlich mit Essen versorgt. Es stehen noch manche zugesagten und erhofften Spenden aus. Es wird gebeten, sie an den Kochtagen, Montag, Mittwoch und Freitag im Hause der Loge abzuliefern.

— Lesetube. Seit heute befindet sich die Lesetube im Logengebäude. Die Benutzung kann täglich von 16.15 Uhr ab erfolgen. Verschiedene Tageszeitungen sowie die neuesten illustrierten Zeitschriften liegen wie bisher postfrei aus.

Nowy Tomysl (Neutomischel)

an. Heimgang. Am vergangenen Donnerstag starb im Alter von 79 Jahren der Tischlermeister Hermann Kurh. Der Verstorbene war viele Jahre Kirchenvertreter, ferner Ehrenmitglied des Männergesangsvereins und Mitglied der Tischlerinnung. Seine Beisetzung fand am Montag un-

Lichtspieltheater „Stońce“

Von all den neuen Filmen, die in Polen gedreht wurden, nimmt der große polnische Film „Florian“ nach einem Werke von Maria Rodziewicz die erste Stelle ein. Diesen hervorragenden Film sehen wir als nächstes Programm im „Stońce“. Er wird sich gewiß die Anerkennung aller Filmfreunde erwerben. In den Hauptrollen: Stanisława Angel-Engelówna, Kazimierz JunoŹa-Stepowski, Helena Grosłówna, Seryj Pichelli, Józef Węgrzyn, Franciszek Dominik, Stefan Hudyński, Czesław Słonczyński und viele andere. Regie von Leonard Buczkowski. R. 1346

daß die Angeklagten auf den Notar nicht hätten vertrauen dürfen, sondern sich bei einer maßgebenden Stelle wie der Bank Polski oder einer Devisenbank, „besonders weil es sich um eine größere Summe handelte“, hätten belehren lassen sollen. Die Angeklagten aber dachten bei sich, daß es doch auf die Höhe der Summe bei der Entscheidung der Rechtsfrage nicht ankommen könne, und die ihnen jetzt empfohlenen Institute vom Gesetz als Auskunftstellen nicht auszuweisen seien, für falsche Auskunft nicht haften, ja sich selbst erst bei Rechtsgelehrten Rat zu holen pflegen. Die Abteilungen der Bank Polski und die Devisenbanken seien, so meinten die Angeklagten, unter sich häufig ebenso verschiedener Meinung über die Auslegung der Devisengesetze, wie es in diesem Prozesse der Notar, der Staatsanwalt, der bisher angerufenen Richter und der Verteidiger seien; dieser sei sogar der Ansicht, daß man über Forderungen, die sich im Ausland befinden, im Inland ungestraft verfügen könne. Eine Sicherheit für richtige Auskunfterteilung scheine also nicht zu bestehen.

So legten sie Kassation ein und hatten Erfolg, aber eigentlich nur einen Erfolg, den sie für die nächste Auslösung von Kriegsanleiheforderungen und nur bei persönlicher Anwesenheit in Berlin verwerten konnten, vorausgesetzt, daß die gegenwärtige Rechtsprechung Bestand hat. Es blieb nämlich bei der vom Berufungs-

*) Durch Dekret des Staatspräsidenten vom 6. 11. 1938, veröffentlicht am 7. 11. 1938 (Dz. U. R. P. Pos. 571), ist dieser Weg jedoch verschlossen worden.

Bei Brunnenarbeiten verschüttet

Tragischer Tod eines Arbeiters unter einfallenden Erdmassen

ü. Auf dem Gute Lenarowice im Kreise Pleschen ereignete sich am Sonntag ein tragischer Unfall, der den Tod des 41jährigen Arbeiters Józef Królak zur Folge hatte.

Ueber den Verlauf dieses Unfalls kann folgendes mitgeteilt werden: An einem Rohr, das zwei Brunnen verbindet, aus denen Wasser für die Gutsbrennerei gepumpt wird, sollte eine Ausbesserung durchgeführt werden. Mit den Arbeiten war bereits am Donnerstag begonnen worden. Jedoch nahen sie soviel Zeit in Anspruch, daß auch noch am vergangenen Sonntag gearbeitet werden mußte, um die Brennerei so schnell wie möglich in Betrieb setzen zu können.

Von 6.30 Uhr waren am Sonntag die beiden Arbeiter Józef Królak und Michał Sobczak sowie der Maurer Knorr mit dem Aus-

werfen der Erdmassen beschäftigt. Um 9 Uhr löste sich plötzlich infolge zu schwacher Abstützung der abbröckelnden Erdwände ein großer Erdblock, der alle drei Arbeiter verschüttete. Während sich Sobczak und Knorr, die halb verschüttet waren, mit eigenen Kräften aus der Erde herausarbeiten konnten, war Królak vollständig von den Erdmassen begraben worden. Mit mehreren Arbeitsträften wurde die Rettungsaktion aufgenommen, die dennoch bis 16 Uhr dauerte. Der Verschüttete konnte nur noch als Leiche geborgen werden.

An dem Unfallort trafen die Polizei sowie eine Bau- und gerichtsärztliche Kommission ein, um die Schuldigen an diesem tragischen Unfall festzustellen. Der verunglückte Arbeiter hinterläßt seine Ehefrau mit vier kleinen Kindern.

ter großer Beteiligung der Kirchengemeinde und der Vereine statt.

an. Verunglückt. Der Landwirt Bernhard Dach aus Cichagóra fuhr abends mit seinem Fuhrwerk nach Hause, als plötzlich das Pferd scheute und davonraste. Der Landwirt wurde vom Wagen geschleudert und blieb benutzungslos liegen. Zwei vorbeigekommene Nachbarn fingen unter größter Gefahr das rasende Tier ein und schafften den Verunglückten in die Wohnung. Der Arzt stellte Rippenbrüche fest.

an. Beurteilung eines gefährlichen Verbrechens. Eine Strafkammer des Posener Bezirksgerichts verhandelte hier gegen den in Grätz wohnhaften 63 Jahre alten Arbeiter Marcin Lemanski, der eine reiche kriminelle Vergangenheit hinter sich hat. Er hat bereits 22 Jahre und 11 Monate im Gefängnis zugebracht, am 9. August wurde er auf dem Gute Gnin beim Diebstahl gefaßt und in den Schloßkeller gesperrt, aus dem er entflohen. Den Leuten, die ihn festnahmen, drohte er mit dem Tode. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu 18 Monaten Gefängnis und der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von fünf Jahren.

Buk (Bul)

an. Vom Auto überfahren. Der Friseurgehilfe Józef Gancza aus Buk fuhr auf dem Fahrrad die Posener Straße entlang, als ein Auto ihn überfuhr. Der Radfahrer wurde am Bein schwer verletzt und das Fahrrad gänzlich zerbrochen. Wer die Schuld an dem Unfall trägt, wird die Untersuchung ergeben.

Śrem (Schrimm)

Selbstmord eines Försters. Am Freitag tötete sich im Walde von Nowiec durch einen Schuß in den Mund der Förster Ferdinand Japp aus Brynek bei Gleiwitz. Der Lebensmüde hatte sich ein etwa anderthalb Meter tiefes Grab ausgehauert und dann darin in sitzender Stellung Selbstmord verübt.

Krotoszyn (Krotoschin)

† Jahrmärkte. Am Donnerstag, dem 10. November, findet in Krotoschin ein Jahrmärkte für Pferde und Vieh statt.

† Holzverkauf. Am Dienstag, dem 15. November, vormittags 9.30 Uhr wird im Hotel „Wielkopolski“ ein Holztermin stattfinden, an dem Scheitholz, Rollen, Stübben und Reisig aus der städtischen Forst-Kasselschlag am Wasserwerk zum Verkauf gelangen.

† Seinen 60. Geburtstag beging hier der letzte deutsche Gastwirt Gustav Pachale. Unserem langjährigen Leser gratulieren wir noch nachträglich zu seinem Ehrentage.

† Ein dreifacher Eindruck wurde bei dem Landwirt Rauhut in Komarzewo vollführt. Als

der Besitzer in der Nacht um 2 Uhr zur Zuckerrübenfabrik in Jdun nach Schnitzeln gefahren war, öffnete sich plötzlich die Stubentür, eine Taschenlampe leuchtete auf, und eine Stimme fragte, ob der Herr bereits weggefahren wäre. Als dies seine Frau bejahte, nahm der Unbekannte das Fahrrad und das Bett des Abwesenden und verschwand. Später wurde das Rad auf dem Felde eines Nachbarn vergraben (!) entdeckt.

Chodzież (Kolmar)

† Gezellenprüfung für Arbeitslose. Arbeitslose, die nachweisen können, daß sie in einem Handwerk 5 Jahre gearbeitet haben, können nach einem Kurul, der bei genügender Teilnehmerzahl auch in Kolmar stattfindet, die Gezellenprüfung in ihrem Handwerk machen. Bedingung dabei ist: 1. Vollendung des 23. Lebensjahres, 2. fünfjährige Lehrzeit, 3. der erfolgreiche Abschluß des Fortbildungskurses. Von den Prüfungskosten in Höhe von 38,50 Zl. zahlt der Arbeitsfonds 20—30 Zl., den Rest muß der Prüfling selbst entrichten.

Szamocin (Samotschin)

ds. Pfarrerewechsel. Der seit einem halben Jahre in den evangelischen Kirchengemeinden Samotschin, Lindenwerder und Ratshin amtierende Pfarrer Jempel ist mit dem 1. November d. J. nach Groß-Elsingen im Kreise Wirßig versetzt worden. An seine Stelle tritt

„Die Woche“ Nr. 45

Herbstreise durch die Ostmark

Durch die Heimkehr der Ostmark in das größere Deutschland wurde auch dem Reisejahr 1938 ein besonderer Stempel aufgedrückt. Unzählige Deutsche hat es auf Entdeckungsfahrten zu den Brennpunkten der schönen Ostmark getrieben, um die Feiertätten, die Natur und Geschichte hier errichteten, zu bewundern. Von einer Fahrt durch die Wadkau, die „deutsche „Pusta“ im Burgenlandgau und von einem Besuch bei den Bodenmachern im Jüllertal berichtet mit vielen herrlichen Bildern „Die Woche“. „Die Natur korrigieren — aber manchmal gibt es Ueberrassungen!“, in diesem aufschlußreichen Bildbericht erzählt das neue Heft von der drohenden Wasserverarmung der Welt und zeigt als Beispiel Aufnahmen von dem Ergebnis falscher Wasserwirtschaft in Algerien. — Außer der ersten Fortsetzung des neuen Bernath-Romans „Auch dies war Liebe!“ und dem spannenden Tatsachenbericht „Du oder ich!“ ist aus dem umfangreichen Textteil eine kuriose Geschichte von Artur Glaser „Herrenmode: stattd.“ besonders hervorzuheben.

Hilfssprediger Rutter. Im Zusammenhang damit hielt Pfarrer Jempel am vergangenen Sonntag seine Abschiedspredigt.

Mogilno (Mogilno)

Deutsches Volksfest

ü. Am Sonnabend, dem 12. November, abends 7 Uhr veranstaltet die Deutsche Vereinigung Ortsgruppe Mogilno, im Deutschen Vereinshaus (Hotel Monopol) in Mogilno zum Beisein der Deutschen Nothilfe ein Volksfest unter Mitwirkung der Deutschen Bühne Bromberg. Es gelangt dabei die Komödie „Straßenmusik“ in drei Akten von Paul Schurel zur Aufführung. Gleichzeitig ist mit dieser Veranstaltung eine Ausstellung der „Seimabromberg“ verbunden, die am 12. November von 10 bis 20 Uhr geöffnet ist. Wir weisen darauf hin, daß es völkische Pflicht ist, diese Veranstaltung zu besuchen und dadurch die Selbsthilfeaktion unserer Volksgruppe zu unterstützen. Nummerierte Theaterkarten sind im Vorverkauf im Hotel Monopol (Tel. 123) zu haben.

ü. Parzellierung. Der Landkommissar an der hiesigen Starostei gibt bekannt, daß mit dem für die Parzellierung bestimmten Gelände auf den deutschen Gütern in Rozanna, Szpława, Janowo, Twierdzin-Kolodziejewo, Dobrowa, Szczęglin und Broniewice-Wierzejewice begonnen wird. Diejenigen, die dort Land erwerben wollen, müssen auf vorgebrachten Formularen bis zum 30. November d. J. bei der Starostei Anträge stellen, die frei von Stempelgebühren sind.

Verbrecherischer Anschlag

ü. Am Wahlsonntag haben verbrecherische Hände auf der abschüssigen Chaussee von Pałedzie Koss nach Pałedzie Salsch, von einem Baum zu Baum ein Drahtnetz gezogen, um eine Katastrophe zu verursachen. An diesem Verbrechen hinderte ein Einpännerfuhrwerk. Das Pferd bäumte sich auf, bog zur Seite und stürzte mit dem Wagen in den Graben. Zum Glück haben aber Kutscher und Pferd keinen Schaden erlitten. Nach kurzer Zeit traf die Polizei ein, die Untersuchungen einleitete.

ü. Ehrenbürgererschaft für den verstorbenen Propst. Unter dem Vorsitz des Bürgermeisters Kurzełowski wurde hier eine plötzlich einberufene Stadtverordnetenversammlung abgehalten, auf der beschlossen wurde, dem verstorbenen Propst Wierzejewski die Ehrenbürgererschaft der Stadt Mogilno zu verleihen. Ferner stiftete die Stadt auf ausdrücklichen Wunsch des Verstorbenen statt Kränzen 50 Zloty für die Armen.

Gdynia (Gdingen)

po. „Batory“ eingetroffen. Der transatlantische Dampfer „Batory“ traf, aus Amerika kommend, mit 173 Passagieren, 1157 Tonnen Gütern, darunter 1400 Fässer kanabische Aepfel, und Post im Gdingener Hafen ein. Unter den Reisenden befand sich der bekannte polnische Maler und Schriftsteller Walentynowicz, der in den kanabischen Wäldern der Jagd nachging. Der Dampfer wird sich nach der Lösung auf einer Werk der alljährlichen Ueberholung unterwerfen.

Wir gratulieren

Herr Tischlermeister Karl Kamecki in Kostrzyn begeht am 13. November 1938 seinen 75. Geburtstag. Er kann auf eine langjährige Tätigkeit in der Spar- und Darlehnskasse Kostrzyn und im Verband für Handel und Gewerbe zurückblicken.

gericht ausgesprochenen Freiheitsstrafe mit Bewährungsfrist, bei der Geldstrafe von 100 Zl. und bei 30 Zl. Gerichtskosten für jeden Angeklagten.

Aber das Wirtschaftsleben wurde, und zwar mit Hilfe der Kassation der Angeklagten, von zwei neuen Irrtümern befreit. Das Oberste Gericht erklärte nämlich, daß man mit ausländischen, d. h. im Ausland befindlichen Forderungen im Inlande ungestraft handeln dürfe, so daß die Angeklagten wegen verbotenen Devisenhandels in Polen nicht bestraft werden könnten, und stellte sogar fest, daß die Devisenkommission, von der doch die Banken ihre Weisungen beziehen, nicht frei von Rechtsirrtum bei ihrer für die Öffentlichkeit bestimmten Auslegung der Devisengesetze sei. Diese Feststellung beruhigte die Angeklagten moralisch, denn nun mußten sie, daß sie sich entgegen der Ansicht des Berufungsgerichts Gewissensbisse darüber nicht zu machen brauchen, daß sie sich weder bei einer Abteilung der Bank Polski noch bei einer anderen Devisenbank vergewissert hatten, ob die Ansicht des rechtsgelehrten Notars zutraf, denn eine absolute Sicherheit für richtige Gesetzesauslegung gewähre ja nach der Feststellung des Obersten Gerichts nicht einmal die Befragung der Devisenkommission.

Der Irrtum des Notars, so führte das Oberste Gericht weiter aus, entschuldige die Angeklagten nicht, denn die fahrlässige Konserve, wenn auch von einem Notar unterstützte Unkenntnis — dieses offenbar auch bei geklärtem Gewissen und Verstande schwer verständlichen Gesetzes, wie wir mit allem schuldigen Respekt und zum

Ruhme aller bisher Irrtenden hinzufügen wollen — schübe nun einmal nicht vor Schuld und Strafe (Art. 20, § 2 des Strafgesetzbuches). Der den Devisenhandel z. b. betrende Artikel 5 der Devisenordnung beziehe sich, wie der Verteidiger — dies ohne Rechtsirrtum — ausgeführt habe, nur auf den Handel mit denjenigen ausländischen Zahlungsmitteln, die sich im Inlande befinden. Guthaben auf Berliner Banken seien Zahlungsmittel, die sich im Auslande befinden. Entgegen der als irrtümlich zu bezeichnenden Ansicht der Devisenkommission könne der Eigentümer von Zahlungsmitteln, die sich im Auslande befinden, während seines Aufenthalts im Auslande vom polnischen Richter ungestraft auch dann Gebrauch machen, wenn die Auszahlung in Ausführung eines im Inlande geschlossenen Vertrages erfolge, weil der geschäftliche Devisenbewirtschaftung nicht der Verkehr im Ausland, sondern der Verkehr mit dem Auslande unterliege. Die Angeklagten waren daher nicht, so führte das Oberste Gericht aus, zu bestrafen, weil sie im Inlande mit ausländischen Devisen gehandelt, wie die Vorinstanzen und die Devisenkommission in irrtümlicher Auslegung des Gesetzes glaubten, oder, weil sie das ihrer Verfügung unterstehende ausländische Guthaben nicht angemeldet haben, wie der Staatsanwalt in irrtümlicher Auslegung des Gesetzes es für notwendig hielt, sondern die Angeklagten seien schuldig und straffällig, weil sie einen Gegenstand, der im Sinne der Devisengesetzgebung ein Zahlungsmittel sei, von Polen aus ins Ausland verwendet haben, nämlich die schriftliche Anweisung an die Berliner Bank, das

Guthaben auszuzahlen (Art. 8, 1 der Devisenordnung). Die Auslegung, welche der Verteidiger dem Artikel 8 gebe, erfülle den gewirtschaftlichen Zweck des Gesetzes nicht, dies sei der Devisenkommission zuzugeben (Urteil des Obersten Gerichts vom 25. April 1938, 3. R. 3160/37).

Als der verurteilte Irrtum diese völlig andere Begründung seiner endgültigen Beurteilung hörte, dachte er darüber nach, was er wohl hätte tun sollen, um schon dem ersten der sieben anderen, soeben rechtskräftig bestätigten Irrtümern zu entgehen, als er ihn in der Amtsstube des Notars antraf. Ob eine Tat verboten sei, so dachte er, sage nicht immer das Gewissen, auch nicht immer der Verstand. In solchem Falle formaler Rechtsjahung müsse die Gesetzeskraft so verständlich sein, daß ihr Inhalt zum mindesten durch einen Rechtsgelehrten irrtumsfrei vermittelt werden könne, falls nicht etwa besondere Erkenntnisquellen vom Staate geschaffen seien. Der verurteilte Irrtum fand keine Antwort auf die Frage, die er sich gestellt hatte. Aber er wünschte den sieben rechtsgelehrten Weggenossen sein eigenes Maßgeschick nicht und prüfte auch nicht, ob ein achter sich zu ihnen gesellt habe, denn er dachte, die drei Instanzen übersehend, an Tauf:

O glücklich, wer noch hoffen kann,
Aus diesem Meer des Irrtums aufzutauchen!
Was man nicht weiß, das eben braucht man,
Und was man weiß, kann man nicht brauchen.
M.

Für ein entsprechendes Objekt in der Provinz Posen biete ich an:
Ein ca. 450 ha grosses
Rittergut
angrenzend 100 000 - Stadt Mittel - Deutschlands.
Wohn- und Wirtschaftsgebäude erstklassig. Grosses Schloss mit Park und Fasanerie. Brennerei mit 80 000 Liter Kontingent; Zuckerrüben-Kontingent; Süss-Mosterei. 10 ha Gärtnerei; bekannte Herdbuchherde.
Das Rittergut liegt auf abbaufähiger Braunkohle und hat ein Basalt-Vorkommen von mindestens 2 000 000 m³. — Angebote nur an erstklassigen Objekten direkt vom Besitzer an:
Gerichts-Rat S. Hudzkowski, Sokal, Kleinpolen.

Bescheidener und energischer Hofverwalter

für das Hauptgut einer Verwaltung von vier Gütern zum sofortigen oder späteren Antritt gesucht! Reiselanten wollen sich unter Einreichung eines Lebenslaufes, selbstgeschriebenen Lebenslaufes vom 14. Lebensjahr beginnend, bis zur Zeit der Einreichung des Lebenslaufes wenden an die Nummer 3346 der Geschäftsstelle dieser Zeitung, Poznań 3, unter Beifügung von Abschriften, nicht Originalen, aller erhaltenen Zeugnisse. Gehaltsforderung erwünscht.

Brunon Trzeciak
Bereiteter Taxator und Auktionator
verkauft täglich 8—18 Uhr
im eigenen **Auktionslokal (Sala Aukcyjna)**
Stary Rynek 46/47 (früher Broniecka 4)
Wohnungseinrichtungen, versch. kompl. Salons, kpl. **Herren-, Speise-, Schlafzimmer**, kompl. Küchenmöbel, Pianino, Flügel, Pianola, Heiz-, Kochöfen, Einzelmöbel, Spiegel, Bilder, Tischgedecke, pratt. Gefächertafel, Goldschmuck, Ladeneinrichtungen usw. **Übernehme** Taxierungen sowie Liquidationen von Wohnungen u. Geschäftsfen beim Auftraggeber bzw. auf Wunsch im eigenen Auktionslokal.)

PELZWAREN
E. LEHMANN
Poznań, ul. Wrocławska 18.
Gegr. 1875 — Telefon 2295

Anfertigung vornehmer u. gediegener Pelzbekleidung in eigener Werkstatt.
Ständig großes Lager in allen Arten von Fellen und fertigen Stücken.
Felle aller Art werden zum Zurichten und Färben angenommen.

Kalib.
Hengste
i. 3-tem Jahr, ungar. Gebirgsrasse, verkauft preiswert
Majętność Dłóń
pow. Rawicz.



Die ersten der neuen
Telefunken 1939

mit d. berühmten Navi-
Leutprecher sind b. uns.
Bequeme Ratenzahlung.
Umtausch alt. Apparate.

Radiomechanika.
Poznań, św. Marcin
nur 25.
Telefon 1238.

Damen-Mäntel W. Gruszezyńska
ul. Kramarska 17



Berufs-Kleidung
für jeden Beruf
nur im Spezial-Geschäft d. Firma

B. Hildebrandt
Poznań, Stary Rynek 73/74
Nur eigene Fabrikation.

Möbel

von den einfachsten bis zu den komfortabelsten empfiehlt zu billigsten Preisen
J. Baranowski
Poznań, Podgórna 13. Tel. 34-71.



Schneeschuhe
Galoschen
Lodenmäntel u.
Pelerinen
sämtl. Sportartikel
Dom Sportowy,
Poznań, św. Marcin 33
Telefon 55-71.

Fenster-Glas

Kathedral-, Inspektur-,
Spiegel-Glas, Glasfitt
empfehlen billigst
Glasgroßhandlung
u. Schleiferei
„Patria“, Sp. z o. o.
Poznań, Włch. Zygmun-
ta Augusta 1, Tel. 39-40.

Tee- und Waffelgebäck

der Firma

W. PATYK

ul. 27 Grudnia 3

bekannt durch Wohlgeschmack
und stete Frischeit.

Gegr. 1901

Telefon 1709 u. 3833



Blumen

und Pflanzen für Raum
u. Heim Ausschmückung
von Tisch u. Tafel.
Einrichten von Hallen
und Wintergärten.
Überweisung von Blumen
nach dem Auslande.

Otto Dankwarth

Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 40. Tel. 1293.

Deutscher Heimatbote in Polen für 1939

Jahrbuch der Deutschen in Polen

Herausgegeben von der Deutschen Vereinigung — Bearbeitet von Dr. K. Lück.

Umfang 184 Seiten — Preis zł. 1,50.

Zu beziehen durch alle Buch- und Papierhandlungen.

Verlag Kosmos Sp. z o. o., Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.
P. R. D. 207 915. Telefon 65-89

Anzeigen

für alle Zeitungen und Zeitschriften vermittelt zu Originalpreisen die deutsche

Bermittlung

Kosmos Sp. z o. o.
Reklame- und Verlagsanstalt
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.
Tel. 6105.

Überschreiftswort (fett) ----- 20 Groschen
jedes weitere Wort ----- 10 „
Stellengesuche pro Wort----- 5 „
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 „

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

Verkäufe

Gute Existenz
Mein gut eingeführtes Geschäft, beste Lage, schönstes Lokal, Manufaktur- und Konfektionsgeschäft, lebhafteste Stadt der Prov. Posen, bin bereit krankheits halber zu verkaufen oder per später zu vermieten. Offert. unt. 2336 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Poznań 3.

Waagen

jeder Art, Größe und Tragkraft für Landwirtschaft u. Industrie liefert
Paul Kahn, Waagenfabrik
Lejno (Włp.)
Gegründet 1900.



Strümpfe und Handschuhe

in erstklassiger Qualität,
Elegante
Damenwäsche
Sweaters
Trikotagen
für die
Herbst-Saison
empfehlen billigst
K. Łowicka
Poznań
Ratajczaka 40
neben Konditorei Erhorn.

Fassaden-Edelputz
„Terrana“ liefert,
wo nicht vertreten,
direkt das
„Terrana-Werk“
E. Werner,
Oborniki, Telefon 43.

Bettwäsche



Herbstschlagn-Laten
und **Kuverts** für
Steppdecken
fertige
Oberbetten
Rissen
Oberbetten
Bezüge
glatt und garniert,
empfehlen zu Fabrikpreisen in großer Auswahl
Wäschefabrik
und Bettenhaus
J. Schubert
Poznań
Hauptgeschäft:
Stary Rynek 76
gegenüb. d. Hauptwache
Telefon 1008
Abteilung:
ulica Nowa 10
neben der Stadt-Sparkasse.
Telefon 1758

Radio



die deutsche Weltmarke
und andere Marken-
Empfänger wie
Elektrik, Philips,
Kosmos, Korona
kaufen Sie am günstigsten
beim deutschen
Vertreter

F. Melzer, Smigiel,
Radioabteilung.
Verhandfrei in ganz Polen
Prospekte und Preislisten
gratis.

Belze

nach Maß, auch Reparaturen, Modernisierungen, Färben, billigst.



Centrala Skór
Poznań, Focha 27.

Wenn Sie
nette Geschenke
wie engl. Fayencen,
Delfter Porzellane,
echte Teppiche,
belg. Kristalle,
Miniaturen
und ähnliche Dinge
gebrauchen oder
besichtigen
wollen, dann wenden Sie
sich vertrauensvoll an

Caesar Mann
POZNAN 1939
Rzeczypospolitej 6.
Gegr. 1860. Tel. 14-66.
Kein Kaufzwang.

Bruno Sass

Juwelier
Gold- u. Silberschmied,
Poznań,
Romana Szymanskiego 1
(fr. Wienerstr.)
Anfertigung von Gold-
und Silberarbeiten in
gediegender, fachmännischer
Ausführung

Trauringe
in jedem Feingehalt.
Annahme
von Uhr-Reparaturen.



Nähmaschinen
der weltberühmten
Pfaff-Werte
Kaiserslautern
für
Hausgebrauch
Handwerk
Industrie
Vertreter für Wojewodschaft
Poznań

Adolf Blum
Poznań,
M. M. Piłsudskiego 19.
Spezialität: Zickzack-
Ein- u. Zweinadelmaschinen

Radio

Fahrräder
Nähmaschinen
auch Teilzahlungen
Walter Mantke
Kobylin.

Gut und billig
kauft Du ein
Fahrrad
in dem bekannten
größten Fachgeschäft

KASTOR
SW.MARCIN 55

Wie sieht Dein HUT aus?

Die letzten Neuheiten
in Velour-Hüten und
Herrenwäsche
Pullover
Strümpfen
Trikotagen
Handschuhen
empfiehlt

M. Svenda
Poznań, St. Rynek 65.



Titania
ist u. bleibt
die Königin
der Milch-
separatoren.
Un-
übertroffen
in Haltbarkeit und Ent-
rahmungsschärfe.

W. Gierczyński,
Poznań,
sw. Marcin 13.
Größtes Ersatzteillager



Neue Radioapparate
sind im
Musikhaus „Cira“
Podgórna 14.
Pl. Świętokrzyski
Tel. 5063.

eingetroffen. Auf noch
nie dagewesene Bedin-
gungen, schon bei An-
zahlung von zł. 5.—.
Für Beamten auch ohne
Anzahlung auf 18 Mo-
natsraten. Gebrauchte
werden in Zahlung ge-
nommen.
Geigen, Mandolinen,
Gitarren, Grammo-
phone, Platten, Ak-
kordeon in großer
Auswahl.

Kaufgesuche

Kaufe altes
Gold und Silber
Silbergeld, goldene Zähne,
Uhren und Goldschmuck
G. Dill,
ul. Pocztowa 1.

Tausch

Erfolgreichster
Hausbesitz
in Hamburg, sehr gute
Rentabilität, im besten Zu-
stand, mit einem solchen
in Polen zu tauschen oder
in Polen auszuhäufeln zu
verkaufen. Deswegenem-
pfehlung erforderlich. Off.
unt. 3344 a. d. Geschäfts-
stelle d. Zeitg., Poznań 3.

Grundstücke

Hausgrundstück
kolonialwarengeschäft,
Bäder, wegen Krankheit
verkauft billig
Gesich, Tarnówko
pow. Czarnków.

Vermietungen

Geschäftslokal
zirka 11 mal 6 Meter,
beste Lage, Kreisstadt.
Umgebung viel Anstie-
ler, zu vermieten. Off.
unter 2316 an die Ge-
schäftsstelle dieser Zeitg.
Poznań 3.

Offene Stellen

Gesucht von sofort od.
später tüchtige
Köchin oder Wirtin
für größeren Gutshaus-
halt. Offerten unter 2323
an die Geschäftsstelle d.
Zeitung Poznań 3.

Suche

junge, erfahrene Wirtin für
frauenlosen Landhaushalt.
Offerten an „PAR“ unter
„58.243“.

Gesucht für sofort oder
15. Nov. evgl., fleißiges
Haushaltmädchen
Zeugnisabschr., Gehalts-
ansprüche erbeten an

W. Mann
Kobylin pow. Krotoszyn

Tüchtige Wirtin
für frauenlosen Haushalt
i. 75 Morgen Wirtschaft
von sofort gesucht. Off. m.
Bild und Lohnanspr. unt.
3343 an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung, Poznań 3.

Suche für sofort einfache
Stütze
erfahren in Landhaushalt
zu meiner Hilfe u. Beauf-
sichtigung d. Hauspersonals,
ferner eine

Jungwirtin
erfahren in Kochen, Ein-
schlachten und Behandlung
des Federviehs. Melb an
Frau Sondermann
Poznań, Czarnków.

Gesucht zum 15. Nov.
oder später für 4-Perso-
nen-Landhaushalt ohne
Biehhaltung evgl. kin-
derl. perf.

Haushaltmädchen
mit langjähriger Zeugn.
Lohnforderung; ferner v.
sofort 15- bis 17jähr.
kräft. kinderl.

Mädel
Lohn 10—15 zł. Angeb.
unter 2324 an die Ge-
schäftsstelle dieser Zei-
tung Poznań 3.

Erfahrener evangl.
Holzschmied
gesucht möglichst für Dauer-
stellung. Ausführl. Bewer-
bungsschr. mit Angabe der
Ansprüche unt. Nr. 3340
an die Geschäftsstelle d. Zeitung
Poznań 3.

Junges

Mädchen
mit gut. Kochkenntnissen
und Interesse für Ge-
schäftsleben für bald ge-
sucht. Gehalt 35 zł. Off.
unter 2318 an die Ge-
schäftsstelle dieser Zeitung
Poznań 3.

Stellengesuche

Junges, besseres Mädchen
welches kurze Zeit in einer
Bäckerei und Konditorei
gearbeitet hat, sucht
Stellung
oder andere Beschäftigung.
Off. unter 3342 an die
Geschäftsstelle dies. Zeitung
Poznań 3.

Heirat

Landwirtschaftler. 29 J.
alt, evgl., sucht einen
Chameraden
8000 zł Vermögen, evgl.
Aussteuer. Nur ernsten
Bewerbern. Find zu richten
unter 3341 an die Geschäfts-
stelle dieser Zeitung, Poznań 3.

Verschiedenes

Amtstrachten

Talare, Lutherröcke und
alle ins Fach schlagenden
Arbeiten fertigt in bester
Ausführung an:
P. Ernstmeier
Poznań 3
Telefon 6478
Schneidermeister
M. Rzeznica 1.